SONY

4-206-694-11(2)

## FD Trinitron Colour Television

Bedienungsanleitung

Οδηγίες Χρήσης

Kullanım Kılavuzu

DE

GR

TR

**KV-32LS60E KV-28LS60E** 

#### **Einleitung**

Wir danken Ihnen dafür, dass Sie dieses Farbfernsehgerät Sony FD Trinitron, mit Flach-Bildschirm, ausgewählt haben.

Bevor Sie das Fernsehgerät einschalten, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie als künftige Referenz auf.

- Symbole, die in diesen Bedienungsanleitungen verwendet werden:
  - Wichtige Information
  - Reihenfolge der zu folgenden Anleitungen.
  - •1,2... Reihenfolge der zu folgenden Anleitungen.
- 🔊 Die schraffierten Tasten der Fernbedienung zeigen Ihnen diejenigen an, die Sie drücken müssen, um die verschiedenen Anleitungen auszuführen.
- 🔊 Information über die Ergebnisse derAnleitungen.

#### **Inhaltsverzeichnis**

EIIIIEILUI12	
Sicherheitsmaßnahmen	4
Allgemeine Beschreibung	
Allgemeine Beschreibung der Tasten auf der Fernbedienung	5
Allgemeine Beschreibung der Tasten am Fernsehgerät	6
Installation	
Einlegen der Batterien in die Fernbedienung	6
Anschluss der Antenne und des Videorecorders	6
Erstmalige Inbetriebnahme	
Einschalten und automatische Feinabstimmung des Fernsehers	7
Das Menü- System auf dem Bildschirm	
	0
Einführung in das Menü- System auf dem Bildschirm und seine Anwendung Menü- Führer:	9
Bildeinstellungen	Q
Ton- Einstellungen	10
Abschalttimer	
Sprache/Land	
Automatisches Abspeichern	
Programme Ordnen Programme Ordnen	
Programmnamen	12
AV-Einstellungen	12
Manuell Abspeichern	
Auto Format	
DYN. NR	
AV3 Ausgang	15
TV LautsprecherRGB Horizontal Position	15
Bildrotation	
Videotext	17
Zusätzliche Information	
Anschluss von frei wählbaren Zusatzgeräten	18
Anwendung von frei wählbaren Zusatzgeräten	19
Grundeinstellung der Fernbedienung für ein DVD oder einen Vídeorecorder	
Technische Daten	
Störungsbehebung	22
Zulassungsschein für KV-28LS60E	
Zulassungsschein für KV-32LS60E	

#### Sicherheitsmaßnahmen



Betreiben Sie das Fernsehgerät ausschließlich an 220 - 240 V Wechselstrom. Um Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, verwenden Sie nicht zu viele Geräte an der gleichen Steckdose.



Aus Umweltschutz- und Sicherheitsgründen empfiehlt es sich, das Fernsehgerät nicht im Bereitschaftsmodus zu lassen, wenn es nicht benutzt wird. Schalten Sie es am Netzschalter aus.



Um Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, stecken Sie niemals irgendwelche Gegenstände in das Gerät. Schütten Sie niemals irgendeine Flüssigkeit in das Gerät hinein. Benutzen Sie das Fernsehgerät nicht weiter, wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangen. Lassen Sie das Gerät sofort von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.



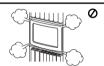
Öffnen Sie nicht das Gehäuse des Gerätes. Überlassen Sie dies stets nur qualifiziertem Fachpersonal.



Während eines Gewitters fassen Sie nicht das Netzkabel oder das Antennenkabel des Fernsehgerätes an.



Um Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, setzen Sie das Gerät nicht Regen oder sonstiger Feutigkeit aus.



Bedecken Sie nicht die Lüftungsöffnungen des Fernsehgeräts. Lassen Sie um das ganze Gerät für die Luftzufuhr mindestens 10 cm Platz.



Stellen Sie das Fernsehgerät nicht an Orten auf, die Hitze, Feuchtigkeit oder übermäßig viel Staub ausgesetzt sind. Stellen Sie das Fernsehgerät nicht an einem Ort auf, an dem es Erschütterungen ausgesetzt ist.

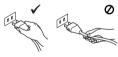


Um Feuergefahr zu vermeiden halten Sie brennbaren Gegenstände oder offenes Licht (z.B. Kerzen) fern vom Fernsehgerät.





Reinigen Sie das Fernsehgerät mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie kein Reinigungsbenzin, Verdünner, Lösungsmittel oder andere Chemikalien zum Reinigen. Verkratzen Sie nicht den Bildschirm. Als Vorsichtsmassnahme stecken sie das Fernsehgerät vor dem Reinigen aus.



Ziehen das Netzkabel nur am Stecker heraus. Ziehen Sie nicht am Kabel.



0

Achten Sie darauf das keine schweren Gegenstände auf dem Netzkabel liegen und es dadurch beschädigt wird. Darum empfehlen wir Ihnen das Kabel zu straffen, wickeln sie es um die auf der Rückseite des Fernsehgerätes angebrachten Kabelhalter.



Stellen Sie das Fernsehgerät auf einen sicheren stabilen Ständer. Verhindern Sie das Kinder hinauf steigen können. Legen Sie das Gerät nicht auf die Seite oder den Bildschirm.

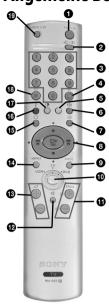


Bevor Sie das Gerät an einem anderen Aufstellungsort platzieren, ziehen Sie den Netzstecker. Vermeiden Sie beim Transport den Gang über unebene Flächen, schnelle hastige Schritte oder übermäßige Gewalt. Falls das Fernsehgerät heruntergefallen oder beschädigt wurde, lassen Sie es sofort durch qualifiziertes Fachpersonal überprüfen.



Bedecken Sie nicht die Lüftungsöffnungen des Fernsehgerätes mit Gegenständen wie Vorhängen, Zeitungen usw.

#### Allgemeine Beschreibung der Tasten auf der Fernbedienung



Kurzzeitiges Ausschalten des Fernsehgerätes:

Drücken Sie diese Taste, um das Fernsehgerät vorübergehend auszuschalten (die Anzeige des Modus: Warten (b) leuchtet auf). Drücken Sie die Taste nochmals, um das Fernsehgerät, ausgehend vomBereitschaftsmodus (Standby) wieder einzuschalten.

Um Energie zu sparen wird empfohlen das Fernsehgerät komplett auszuschalten, wenn es nicht gebraucht wird.

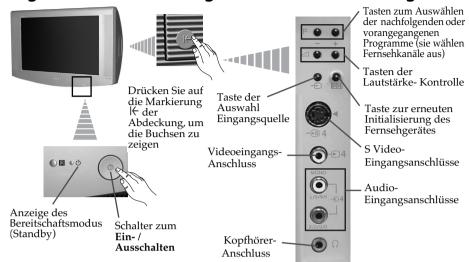
- Menn nach Ablauf von 15 Minuten weder ein Fernsehsignal vorliegt, noch eine Taste betätigt wird, geht das Fernsehgerät automatisch in den vorübergehenden Bereitschaftsmodus (Standby) über.
- **②** Auswählen der Eingangsquelle: Drücken Sie diese Taste mehrmals, bis das Symbol der gewünschten Eingangsquelle auf dem Bildschirm erscheint.
- 3 Auswählen der Kanäle: Wenn sich der Wähler der Anlage in der Position TV oder VCR (Videorecorder) befindet, drücken Sie diese Tasten um Kanäle auszuwählen. Für zweistellige Programm- Nummern drücken Sie die zweite Zahl nicht länger als 2,5 Sekunden.
- (a) Wenn sich der Wähler des Geräts in der Position TV befindet: Drücken Sie diese Taste, um zum zuletzt ausgewählten Kanal zurückzukehren (der vorausgegangezane Kanal muss zuvor mindestens 5 Sekunden lang gesehen worden sein).
  - b) Wenn sich der Wähler des Geräts in der Position VCR befindet: Wenn Sie einen Sony-Videorecorder benützen, für Programm- Nummern mit zwei Ziffern, z.B. 23, drücken Sie zuerst -/-- und anschließend die Tasten 2 und 3.
- 6 Diese Taste funktioniert nur im Modus Videotext.
- Auswahl des Bildschirmformats: Drücken Sie diese Taste mehrmals, um das Bildschirm-Format zu ändern. Für weitere Einzelheiten lesen Sie das kapitel "Auto Format" auf der Seite 14.
- Auswählen des Videotextes: Drücken Sie diese Taste, um den Videotext darzustellen.
- 3 a) Wenn sich der Wähler des Geräts in der Position TV befindet:
  - Wenn MENU eingeblendet ist, betätigen Sie diese Tasten, um sich im System der Menüs fortzubewegen. Für weitere Einzelheiten lesen Sie das Kapitel "Einführung in das Menü-System auf dem Bildschirms und seine Anwendung" auf der Seite 9.

  - b) Wenn sich der Wähler des Geräts in der Position VCR (Videorecorder) oder DVD befindet:

Wenn Sie diese Tasten benutzen, können Sie die Hauptfunktionen an Ihrem VCR oder DVD.

- **② Aufnahmetaste:** Wenn sich der Wähler des Geräts in der Position VCR befindet, drücken Sie diese Taste, um Programme aufzunehmen.
- Wähler des Geräts: Mit dieser Fernbedienung können Sie nicht nur den Fernseher, sondern auch die hauptsächlichen Funktionen Ihres DVD oder Videorecorders steuern. Schalten Sie das Gerät ein, das Sie steuern wollen, und anschließend drücken Sie diese Taste mehrere Male, um DVD, TV oder VCR (für den Videorecorder) auszuwählen. In der ausgewählten Position leuchtet momentan ein grünes Licht auf.
  - Bevor Sie die Fernbedienung erstmalig benutzen, um das DVD oder den Videorecorder zu steuern, muss in Abhängigkeit von der Marke Ihres Geräts die Grundeinstellung vorgenommen werden. Hierzu lesen Sie das Kapitel Grundeinstellung der Fernbedienung für ein "DVD oder einen Videorecorder" auf der Seite 20.
- 🚯 Auswählen der Kanäle: Drücken Sie diese Taste, um den nächsten oder vorausgegangenen Kanal auszuwählen.
- Ausschalten des Tons: Einmal drücken zum Ausschalten des Tons. Nochmals drücken, um den Ton wieder einzuschalten.
- (B) Lautstärke- Regelung: Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke des Fernsehgerätes einzustellen.
- Aktivieren des Menü- Systems: Drücken Sie diese Taste, um das Menü auf dem Bildschirm zu sehen. Nochmals drücken zum Deaktivieren, und um den normalen Fernsehbildschirm zu betrachten.
- 4 Auswählen des Fernseh-Modus: Drücken Sie diese Taste, um den Videotext oder den Eingang des Videogerätes zu deaktivieren.
- (b) Auswahl des Toneffekts: Drücken Sie diese Taste mehrmals, um den Toneffekt zu ändern.
- **(i)** Auswählen des Bild- Modus: Drücken Sie die Taste wiederholt, um Bild- Modus umzuschalten.
- (b) Informationsanzeige auf dem Bildschirm: Drücken Sie diese Taste, um alle Anzeigen auf dem Bildschirm einzublenden. Drücken Sie sie nochmals, um die Anzeige auszublenden.
- Einschalten / Ausschalten des Videorecorders oder des DVD: Die Taste betätigen, um den am Fernseher angeschlossenen Videorecorder oder das DVD.
- Zusätzlich zu den Fernsehfunktionen, werden alle farbigen Tasten auch für das Einschalten des Videotextes verwendet. Wenn Sie weitere Information benötigen, konsultieren Sie das Kapitel über "Videotext" dieser Bedienungsanleitungen.

#### Allgemeine Beschreibung der Tasten am Fernsehgerät



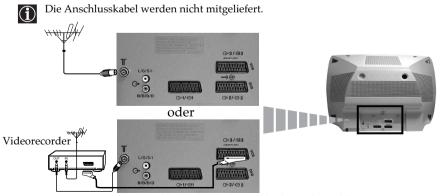
#### Einlegen der Batterien in die Fernbedienung



Stellen Sie sicher, dass die Batterien polaritätsrichtig eingelegt werden. Respektieren Sie die Umwelt und werfen Sie die gebrauchen Batterien in die speziell dafür vorgesehenen Behälter.



#### **Anschluss der Antenne und des Videorecorders**



Der Anschluss mit Hilfe der Eurobuchse ist frei wählbar.

Lesen Sie hierzu das Kapitel über "Anschluss von frei wählbaren Zusatzgeräten" dieser Bedienungsanleitungen.

#### Einschalten und automatische Feinabstimmung des Fernsehers



Beim erstmaligen Einschalten des Fernsehlers einschlichten Sie folgende Einstellungen vornehmen können: Beim erstmaligen Einschalten des Fernsehers erscheinen einige Menüreihenfolgen auf dem

1.) die Menüsprache auswählen, 2.) das Land auswählen, in dem Sie das Gerät einsetzen, 3.) Einstellen der Bild- Schräge, 4.) alle vorhandenen Kanäle (Fernsehsender) suchen und automatisch speichern, und 5.) die Reihenfolge des Erscheinens der Kanäle (Fernsehsender) auf dem Bildschirm ändern.

Wenn Sie jedoch später einige dieser Einstellungen ändern müssen, können Sie dies tun. indem Sie in 🖨 (Menü Grundeinstellungen) auswählen oder die Taste 💌 Neustart des Fernsehers drücken.

1 Stecken Sie den Stecker des Fernsehers in die Steckdose (220-240 V Wechselstrom, 50 Hz). Beim erstmaligen Anschluss des Fernsehgerätes, schaltet sich dieser automatisch ein. Falls dies nicht der Fall ist, drücken sie die Einschalt- / Ausschalttaste **①** an der Vorderseite Ihres Fernsehgerätes, um es einzuschalten. Beim ersten Mal, wenn Sie das Fernsehgerät einschalten, erscheint auf dem Bildschirm automatisch das Menü Language (Sprache).



**2** Drücken Sie die Taste ◆ oder ◆ , um die Sprache auszuwählen. Anschließend drücken Sie die Taste OK. um die Auswahl zu bestätigen. Ab diesem Moment erscheinen alle Menüs in der ausgewählten Sprache.



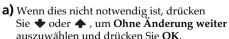
**3** Auf dem Bildschirm erscheint automatisch das Menü Land. Drücken Sie auf die Taste ◆ oder ♠ , um das Land auszuwählen, in dem Sie den Fernseher benutzen wollen. Anschließend drücken Sie die Taste OK, um die Auswahl zu bestätigen.





Wenn das Land in dem Sie den Fernseher benützen welli uas Land in den Sie der Frank wählen Sie "-", anstatt eines Landes.





**b)** Falls dies notwendig ist, drücken Sie  $\bullet$  oder  $\spadesuit$  , um Jetzt einstellen auszuwählen und drücken Sie OK. Anschließend korrigieren Sie die Bild-Schräge, indem Sie sie durch Drücken der Tasten ♥ oder ♠ zwischen -5 und +5 einstellen. Am Schluss drücken Sie **OK** zum Speichern.



wird fortgesetzt...

**5** Das Menü Automatisches Abspeichern erscheint auf dem Bildschirm. Drücken Sie die Taste OK, um Ja auszuwählen.



**6** Der Fernseher beginnt mit der Feinabstimmung und der automatischen Speicherung aller Kanäle (Fernsehsender), die zur Verfügung stehen.



nehmen. Haben Sie Geduld und drücken Sie während der Dauer des Prozesses der Feinabstimmung keine Tasten, oder im gegenteiligen Falle würde er nicht beendet. In einigen Ländern ist es der Fernsehsender, der

automatisch alle Kanäle installiert (System ACI). In diesem Fall sendet der Sender selbst ein Menü, in dem Sie Ihre Stadt auswählen müssen. Hierzu ist die Taste 🛡 oder 🔷 und OK zu drücken, um die Kanäle zu speichern.

Wenn der Fernseher keinen Kanal (Fernsehsender) gefunden hat nach dem automatischen Abspeichern, erscheint eine Mitteilung auf der Bildfläche, die Sie darum bittet, die Antenne anzuschließen.. Schließen Sie sie bitte so an, wie auf der Seite 6 dieses Handbuchs angegeben ist, und drücken Sie OK. Der Prozess des automatischen Abspeicherns beginnt aufs Neue.



Nachdem der Fernseher alle Kanäle (Fernsehsender) feinabgestimmt und gespeichert hat, erscheint automatisch auf dem Bildschirm das Menü Programme Ordnen, damit Sie die Reihenfolge wie die Kanäle auf dem Bildschirm erscheinen ändern können.



Programme Ordnen

- a) Wenn Sie die Reihenfolge der Kanäle nicht ändern wollen, gehen Sie weiter zu Schritt 8.
- Wenn Sie die Reihenfolge der Kanäle ändern wollen:
  - 1 Drücken Sie die Taste ◆ oder ♠ , um die Programm- Nummer mit dem Kanal (Fernsehsender), deren Stellung Sie ändern wollen, auszuwählen und, anschließend, drücken Sie auf 🌢 .



- 2 Drücken Sie die Taste 🔷 oder 🛖 , um die neue Programm- Nummer auszuwählen, unter der Sie den ausgewählten Kanal (Fernsehsender) speichern wollen. Anschließend drücken Sie •.
- 3 Wiederholen Sie die Schritte b1) und b2), wenn Sie andere Fernsehkanäle neu ordnen wollen.

8 Drücken Sie die Taste MENU, um zum normalen Fernsehbild zurückzukehren.





Der Fernseher ist nun betriebsbereit.

#### Einführung in das Menü- System auf dem **Bildschirm und seine Anwendung**



Dieser Fernseher verwendet auf dem Bildschirm ein Menü- System, um Sie bei den verschiedenen Arbeitsvorgängen zu leiten. Verwenden Sie folgenden Tasten der Fernbedienung, um sich innerhalb des Menüs zu bewegen.

**1** Drücken Sie die Taste **MENU**, um das erste Menü- Niveau auf dem Bildschirm zu zeigen.



- 2 Drücken Sie auf die Taste ◆ oder ♠, um das gewünschte Menü oder die gewünschte Option zu markieren.
  - Drücken Sie auf 🍁, um das Menü oder die gewählte Option einzublenden.
  - Drücken Sie auf 💠 , um zum vorangegangenen Menü oder zur vorherigen Option zurückzukehren. • .
  - Um die Einstellungen der gewählten Option zu ändern, drücken Sie auf
  - Um Ihre Auswahl zu bestätigen und zu speichern, drücken Sie **OK**.
- **3** Drücken Sie die Taste **MENU**, um zum normalen Fernsehbildschirm zurückzukehren.



#### MENU

#### Menü- Führer

Niveau 1

M  Niveau 2

Rild-Finstellunge

#### Niveau 3 / Funktion



Das Menü "Bild-Einstellungen" erlaubt Ihnen die Bildeinstellungen zu ändern.

Hierzu gehen Sie wie folgt vor: Drücken Sie , nach der Auswahl der Option, die Sie ändern wollen. Anschließend drücken Sie mehrere Male ◆ / ◆ / ◆ oder ◆ , um die Einstellung zu ändern, und am Schluss drücken Sie OK zum Speichern derselben. Dieses Menü erlaubt Ihnen ebenfalls den Bild- Modus zu ändern, gemäß der Art des

Programms, das sie gerade betrachten:

- **♦ Live** (für Live- Sendungen, DVD und Digitale Set Top Boxen).
- **◆ Anwender** (für persönliche Vorränge).
- **◆ Film** (für Filme)
- Helligkeit, Farbe und Bildschärfe können nur geändert werden, wenn Sie den Bild- Modus in "Anwender" ausgewählt haben.
- Farbton ist nur verfügbar für das Farbsystem NTSC (z.B. nordamerikanische Videobänder).
- Um die werkseitig eingestellten Bild- Einstellungen wieder herzustellen, wählen Sie Normwerte und drücken Sie OK.



#### Niveau 2 Niveau 3 / Funktion Niveau 1

#### Bild-Einstellungen D **(D)** (V) Þ D | O 0 (®)

#### TON-EINSTELLUNGEN

Das Menü "Ton-Einstellungen" erlaubt Ihnen die Toneinstellungen zu ändern.

Drücken Sie hierzu ♣, nach Auswahl der Option, die Sie ändern wollen. Anschließend drücken Sie wiederholt ◆ / ◆ / ◆ oder ◆, um die Einstellung zu ändern und drücken Sie abschließend **OK** zum Speichern derselben.

**Effekt** 

Natürlich:

Diese Taste erhöht die Klarheit, die Einzelheiten und die Klangpräsenz des Tons mit Hilfe des Systems "BBE High Definition Sound system"\*.

Dynamisch:

"BBE High Definition Sound system"\* verstärkt die Klarheit und die Klangpräsenz des Tons, indem eine verständlichere Stimmqualität und eine realere Musikqualität erzeugt wird.

◆ Dolby\*\*Virtual: Täuscht den Toneffekt "Dolby Surround Pro Logic" vor.

Aus: Ohne besondere akustische Effekte

Höhen 🗣 Weniger 🌗 Mehr Tiefen 🗣 Weniger 🌗 Mehr Links Balance Rechts

Normwerte Diese Taste stellt die in der Fabrik eingestellten Normwerte wieder her.

Zweiton • Bei Stereosendungen:

Mono.

Stereo.

• Für zweisprachige Sendungen:

**▼ Mono** (für Mono-Kanal, falls verfügbar).

A (für den Kanal 1).

B (für den Kanal 2).

Autom. Lautst.

- Aus: Die Lautstärke variiert in Funktion des Sendesignals.
  - Ein: Die Lautstärke wird aufrechterhalten, unabhängig vom Sendesignal (z. B. bei Werbe- Sendungen).
- Wenn Sie den Fernseher mit Hilfe der Kopfhörer hören, wechselt der Option "Effekt" automatisch zur Position "Aus".
- Wenn Sie "Effekt" auf "Dolby Virtual" einstellen, springt die Option "Autom. Lautst." automatisch auf die Position "Aus" und umgekehrt.



"BBE High Definition Sound system" wird hergestellt von Sony Corporation unter Lizenz von BBE Sound, Inc. BBE ist durch das Patent Nr. 4,638,258 und No. 4,482,866 aus USA geschützt. Das Wort "BBE" und das Symbol "BBE" sind Handelsmarken von BBE Sound, Inc.



\*\*Dieser Fernseher wurde entworfen, um den Toneffekt "Dolby Surround" zu erzeugen, welcher nur mit den beiden Lautsprechern des Fernsehers den Ton von 4 Lautsprechern vortäuscht, solange das Tonsignal des Sender "Dolby Surround" ist. Außerdem können Sie den Toneffekt ebenfalls auch dadurch verbessern, dass Sie einen externen Verstärker anschließen. Für weitere Einzelheiten lesen Sie das Kapitel "Anschluss einer externen Audio-Anlage" auf der Seite 19.

\*\*In Lizenz von Dolby Laboratories hergestellt. "Dolby", "Pro Logic" und das Doppel- D- Symbol **D** sind Warenzeichen der Dolby Laboratories.

#### Niveau 1 Niveau 2 Rild-Finstellunge Modus: Anv Kontrast Þ (D) (V) Timer Þ Þ

A

(<u>©</u>)

(D)

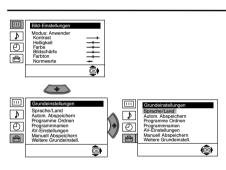
#### Niveau 3 / Funktion

#### **ABSCHALTTIMER**

Die Option "Abschalttimer" im Menü "Timer" erlaubt Ihnen eine Zeitspanne auszuwählen, nach welcher der Fernseher automatisch in den Bereitschaftsmodus (Standby) eintritt.

Drücken Sie hierzu hach Auswahl dieser Option. Anschließend drücken Sie 🔷 oder 🛖 , um die Zeitspanne (höchstens 4 Stunden).

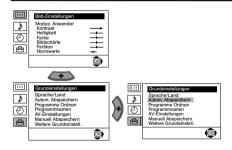
- Wenn Sie die verbleihende Restzeit his zum Abschalten sehen wollen, währendem Sie eine Fernsehsendung betrachten, drücken Sie die Taste (i+)
- Ein Minute bevor der Fernseher in den Bereitschaftsmodus eintritt, wird die verbleibende Restzeit auf dem Bildschirm angezeigt.



#### SPRACHE / LAND

Die Option "Sprache / Land" im Menü "Grundeinstellungen" erlaubt Ihnen die Sprache auszuwählen, in der die Bildschirm- Menüs erscheinen sollen. Sie können ebenfalls das Land auswählen, in dem Sie den Fernseher benützen wollen.

Drücken Sie hierzu nach Auswahl dieser Option die Taste 🌩 . Anschließend gehen Sie so vor, wie in den Schritten 2 und 3 des Kapitels "Einschalten und automatische Feinabstimmung des Fernsehers" auf der Seite 7, angegeben wird.



#### **AUTOMATISCHES ABSPEICHERN**

Die Option "Autom. Abspeichern" im Menü "Grundeinstellungen" erlaubt Ihnen die Suche und Speicherung aller verfügbaren Fernsehkanäle (Fernsehsender).

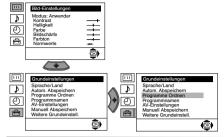
Drücken Sie hierzu nach Auswahl dieser Option die Taste • Anschließend gehen Sie so vor, wie in den Schritten 5 und 6 des Kapitels "Einschalten und automatische Feinabstimmung des Fernsehers" auf der Seite 8, angegeben wird.

wird fortgesetzt...

#### Niveau 1

#### Niveau 2

#### Niveau 3 / Funktion



#### PROGRAMME ORDNEN

Die Option "Programme Ordnen" im Menü "Grundeinstellungen" erlaubt Ihnen die Reihenfolge, wie die Kanäle (Fernsehsender) auf dem Bildschirm erscheinen, zu ändern.

Drücken Sie hierzu nach Auswahl dieser Option die Taste . Anschließend gehen Sie so vor, wie im Schritt 7b) des Kapitels "Einschalten und automatische Feinabstimmung des Fernsehers,, auf der Seite 8, angegeben wird.

#### Rild-Finstellungen Modus: Anwender Kontrast Helligkeit Þ







(◎)

(OK)

#### PROGRAMMNAMEN

Die Option "Programmnamen" im Menü "Grundeinstellungen" erlaubt Ihnen einem Kanal einen Namen mit höchstens fünf Buchstaben zu verleihen

Hierzu gehen Sie wie folgt vor:

- 1 Drücken Sie nach Auswahl der Option ♣, und anschließend drücken Sie 🔷 oder 🛖 , um die Programm- Nummer des Programms auszuwählen, der Sie einen Namen verleihen
- 2 Drücken Sie 🌓. Mit dem markierten ersten Element der Spalte Name, drücken Sie 🔷 oder 🛖 , um einen Buchstaben, eine Nummer oder "-" für eine Leerstelle, auszuwählen und anschließend drücken Sie ♠, um diesen Buchstaben zu bestätigen. Wählen Sie die übrigen vier Buchstaben auf dieselbe Weise aus. Abschließend drücken Sie OK zum Speichern.



<u>®</u>

#### AV-EINSTELLUNGEN

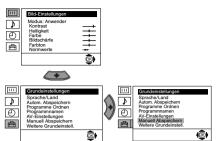
Die Option "AV-Einstellungen" im Menü "Grundeinstellungen" erlaubt Ihnen dem an diesen Fernseher angeschlossenen externen Gerät einen Namen zu verleihen.

Hierzu gehen Sie wie folgt vor:

- 1 Nach Auswahl der Option, drücken Sie 🍁 und anschließend drücken Sie 🔷 oder 🛖 , um die Eingangsquelle auszuwählen, der Sie einen Namen verleihen wollen, (AV1, AV2 und AV3 für die Anlagen, die als Option zur Wahl stehen und die an die hinten am Fernseher angebrachten Eurobuchsen angeschlossen sind sowie AV4 für die vorderen). Anschließend drücken Sie .
- In der Spalte "Name" wird automatisch ein vorgegebener Namen erscheinen.:
- a) Wenn Sie einen der 6 vorgegebenen Namen benützen wollen (CABLE, GAME, CAM, DVD, VIDEO oder SAT), drücken Sie ◆ oder ♠ , um einen davon auszuwählen und abschließend drücken Sie OK, zum Speichern desselben.
- b) Wenn Sie einen eigenen Namen verwenden wollen, wählen Siĕ **Bearb.** und drücken Sie 🖠 Anschließend, mit dem markierten ersten Element, drücken Sie ♦ oder ♠ , um einen Buchstaben, eine Nummer oder "-" für eine Leerstelle auszuwählen und drücken Sie 💠, um diesen Buchstaben zu bestätigen.Wählen Sie die übrigen vier Buchstaben auf dieselbe Weise aus und drücken Sie abschließend OK zum Speichern.

wird fortgesetzt...

Niveau 2



#### MANUELL ABSPEICHERN

Die Option "Manuell Abspeichern" im Menü "Grundeinstellungen" erlaubt Ihnen folgendes:

**a)** Sie können einen nach dem anderen der Kanäle (Fernsehsender) oder einen Videoeingang in einer gewünschten Programmreihenfolge abspeichern. Hierzu gehen Sie wie folgt vor:

Drücken Sie nach Auswahl der Option "Manuell Abspeichern" die Taste •. Markieren Sie die Option **Programm** und drücken Sie . Anschließend drücken Sie 🔷 oder 🛖 , um die Programmnummer

(Position) auszuwählen, unter der Sie einen Fernsehsender oder einen Videokanal abspeichern wollen. (Für den Videokanal empfehlen wir die Auswahl der Programmnummer "0"). Drücken Sie die Taste 🗣 .

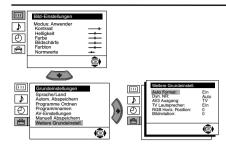
2 Die folgende Option wird nur in Abhängigkeit des im Menü "Sprache/Land" ausgewählten Landes erscheinen.

Nach Auswahl der Option TV-System drücken Sie 🌢 . Anschließend drücken Sie 🔷 oder 🛖 , um für die westeuropäischen Länder das Fernsehsystem B/G oder für die Länder Osteuropas D/K auszuwählen. Drücken Sie 💠 .

- **3** Drücken Sie nach Auswahl der Option **Kanal** die Taste ♦ und, anschließend, drücken Sie ♥ oder ♠ zur Auswahl des Kanaltyps ("C" für Kanale des Landwegs oder "S" für Kabelkanäle). Drücken Sie die Taste 🜓 . Îm Anschluss daran betätigen Sie die Nummerntasten, um die Kanalnummer des Fernsehsenders oder des Signals des Videokanals direkt einzugeben. Wenn Sie die Kanalnummer nicht kennen, drücken Sie 🔷 oder 🛖 , um sie zu suchen. Sobald Sie den Kanal gefunden haben, den Sie speichern wollen, drücken Sie zweimal **OK**.
- Wiederholen Sie alle diese Schritte, um weitere Kanäle abzustimmen und zu speichern.
- **b)** Eingeben eines Namens von höchstens fünf Zeichen für einen Kanal. Markieren Sie hierzu die Option Programm und drücken Sie PROG + oder -, bis die Programmnummer erscheint, der Sie einen Namen geben wollen. Sobald diese auf dem Bildschirm erscheint, wählen Sie die Option Name und, anschließend, drücken Sie die Taste ♦ . Drücken Sie ♦ oder ♠ , um einen Buchstaben, eine Nummer oder "-" für eine Leerstelle zu wählen, und drücken Sie die Taste ♦ zur Bestätigung dieses Zeichens. Wählen Sie die restlichen vier Zeichen auf die selbe Weise aus. Sobald Sie alle Zeichen ausgewählt haben, drücken Sie zweimal OK zum Speichern.
- C) Obwohl die automatische Feinabstimmung (AFT) aktiviert ist, kann sie auch manuell eingestellt werden, zu einem besseren Bildempfang, falls das Bild verzerrt empfangen wird. Wählen Sie hierzu die Option AFT, während Sie den Kanal (Fernsehsender) betrachten, den Sie feinabstimmen wollen und, anschließend, drücken Sie die Taste 🔷 . Drücken Sie 🟓 oder ♠, um das Niveau der Kanalfrequenzen zwischen −15 und + 15 einzustellen. Abschließend drücken Sie zweimal **OK** zum Speichern.
- d) Auslassen der nicht gewünschten Programmnummern, um sie beim Wählen mit Hilfe der Tasten PROG +/- zu überspringen.
  - Markieren Sie hierzu die Option **Programm**, drücken Sie **PROG** + oder -, bis die Programmnummer erscheint, die sie auslassen wollen. Sobald diese auf dem Bildschirm erscheint, wählen Sie die Option Auslassen und, anschließend, drücken Sie die Taste 🍁. Drücken Sie 🔷 oder 🛖 , um Ja zu wählen, und drücken Sie abschließend zweimal **OK** zum Speichern.
- Wenn Sie später diese Funktion annullieren wollen, wählen Sie wiederum "Nein", statt "Ja" aus.
- **e)** Diese Option erlaubt Ihnen einen kodierten Kanal korrekt zu sehen und aufzunehmen, wenn Sie einen Dekoder benützen, der durch ein Videogerät an die Eurobuchse 🕞 3 / 🗐 3 angeschlossen ist.
  - Die folgende Option wird nur in Abhängigkeit des im Menü "Sprache/Land" ausgewählten Landes erscheinen.

Wählen Sie hierzu die Option **Dekoder** und drücken Sie 🔷 . Anschließend drücken Sie 💠 oder 🛖 , um Sí. auszuwählen. Abschließend drücken Sie zwei Mal **OK** zum Speichern. Wenn Sie später diese Funktion annullieren wollen, wählen Sie wiederum "Aus" statt "Ein".

#### Niveau 1 Niveau 2



#### AUTO FORMAT

Niveau 3 / Funktion

Die Option "Auto Format" im Menü "Weitere Grundeinstell." erlaubt, dass der Fernseher automatisch die Art des Bildformats ändert.

Hierzu drücken Sie hach Auswahl der Option. Anschließend drücken Sie ♥ oder ♠, um Ein auszuwählen (wenn Sie wünschen, dass der Fernseher je nach dem Sendesignal automatisch das Bildformat ändert) oder wählen Sie Aus (wenn Sie das Bildformat so beibehalten wollen, wie Sie es vorziehen). Zum Schluss drücken Sie OK zum Speichern.



Sowohl bei Auswahl von "Ein" wie bei Auswahl von "Aus" können Sie in der Option "Auto Format" immer die Art des Bildformats verändern, indem Sie wiederholt die Taste der Fernbedienung betätigen. Sie können unter den folgenden Formaten auswählen:

Smart: Nachahmung des horizontalen Bildschirm- Effektes

für Sendungen in 4:3.

4:3: Herkömmliche Bildgröße. Sicht des kompletten

Bildes.

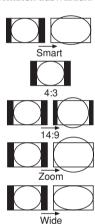
14:9: Art des Bildes bei den Formaten 4:3 und 16:9.

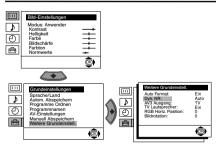
Horizontales Bildschirmformat für Videofilme.

Wide: Für Sendungen in 16:9. Sicht des kompletten Bildes.



In den Formaten "Smart", "Zoom" und "14:9" erscheint der Bildschirm abgeschnitten und zwar sowohl im oberen wie im unteren Bereich. Drücken Sie 🔷 oder 🛖 , um die Bildposition auf dem Bildschirm einzustellen (z.B. um Untertitel lesen zu können).



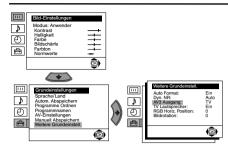


#### DYN. NR

Die Option "Dyn. NR" im Menü "Weitere Grundeinstell." erlaubt automatisch das Verrauschen des Bildes bei schwachen Fernsehsignalen abzuschwächen.

Nach Auswahl dieser Option drücken Sie hierzu die Taste 🌢. Anschließend drücken Sie 🗣 oder 🛖 , um Auto auszuwählen, und abschließend drücken Sie **OK** zum Speichern.

Wenn Sie später diese Funktion annullieren wollen, wählen Sie wiederum "Aus", statt "Auto" aus.

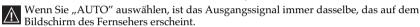


#### AV3 AUSGANG

Die Option "AV3 Ausgang" im Menü "Weitere Grundeinstell." erlaubt Ihnen die Ausgangsquelle der Eurobuchse → 3/ → 3 auszuwählen, um so von dieser Eurobuchse aus jedes vom Fernseher oder von einer anderen externen Anlage kommende beliebige Signal aufnehmen zu können, das an die Eurobuchsen vorderen Buchsen €9 4 oder €9 4 und €9 4. angeschlossen ist.

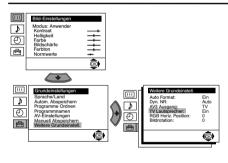
Wenn Ihr Videorecorder über Smartlink Wenn inr viueorecoraci acci verfügt, ist dieser Prozess nicht notwendig.

Nach Auswahl der Option, drücken Sie hierzu 🌓 . Anschließend drücken Sie 🗣 oder 🛖 , um das gewünschte Ausgangssignal TV, AV1, AV2, AV4, YC4 oder AUTO auszuwählen.





Wenn Sie einen Dekoder an die Eurobuchse 🕞 3/ 🔕 3 oder an einen Videorecorder, der verbunden ist mit der Eurobuchse, angeschlossen haben, vergessen Sie nicht zu ihrer korrekten Dokodierung den Ausgang AV3 in "AUTO" oder "TV" nochmals auszuwählen.

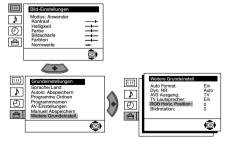


#### TV LAUTSPRECHER

Die Option "TV Lautsprecher" im Menü "Weitere Grundeinstell.", erlaubt Ihnen den Ton der Kopfhörer des Fernsehgerätes abzustellen, um den Ton nur über einen externen Verstärker zu hören, der an die Kabelschuhe des Audioausgangs hinten am Fernsehgerät angeschlossen ist.

Nach Auswahl dieser Option drücken Sie hierzu die Taste 🌓. Anschließend drücken Sie 🗣 oder 🛖 , um Aus auszuwählen, und abschließend drücken Sie OK zum Speichern.

Wenn Sie später diese Funktion annullieren wollen, wählen Sie wiederum "Ein", statt "Aus" aus.



#### **RGB HORIZONTAL POSITION**

Wenn eine RGB- Signalquelle, wie eine "PlayStation", angeschlossen wird, ist es u.U. notwendig, die horizontale Bildposition einzustellen. In diesem Fall kann die Einstellung mit Hilfe der Option "RGB Horiz. Position" im Menü "Weitere Grundeinstell." vorgenommen werden.

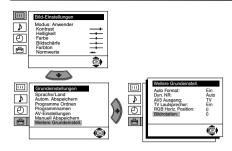
Wählen Sie, während Sie ein RGB-Eingangssignal betrachten, hierzu die Option "RGB Horiz. Position" aus und drücken Sie die Taste ♣. Anschließen drücken Sie ◆ oder ♠, um die Bildposition zwischen – 10 und + 10 einzustellen. Abschließend drücken Sie OK zum Speichern.

wird fortgesetzt...

#### Niveau 1

#### Niveau 2

#### Niveau 3 / Funktion



#### **BILDROTATION**

Auf Grund des Erdmagnetismus kann das Bild u.U. schief erscheinen. Es kann in solch einem Fall neu eingestellt werden mit Hilfe der Option "Bildrotation" im Menü "Weitere Grundeinstell.".

Drücken Sie hierzu nach Auswahl dieser Option die Taste 🌓. Anschließend drücken Sie ♦ oder ♠, um die Bild-Schräge zwischen -5 und +5 einzustellen.

#### **Videotext**



Der Videotext ist ein Informationsdienst, der von den meisten Fernsehsendern übertragen wird. Die Seite der Inhaltsangabe des Videotextdienstes (im Allgemeinen Seite 100) stellt Informationen zur Verfügung, wie dieser Dienst verwendet wird. Verwenden Sie zur Anwendung des Videotextes die Tasten der Fernbedienung, wie auf dieser Seite angegeben wird.



Stellen Sie sicher, dass ein Fernsehkanal mit einem starken Signal verwendet wird, da sich im gegenteiligen Fall Fehler im Videotext ergeben könnten.

#### Ein- und Ausschalten des Videotextes:

Drücken Sie die Taste ( , nachdem Sie den Kanal (Fernsehsender), der den Videotextdienst überträgt, ausgewählt haben.



#### Auswahl einer Videotext- Seite

Geben Sie mit Hilfe der Nummerntastatur der Fernbedienung die drei Ziffern der Seitennummer, die Sie sehen wollen, ein.

- Wenn Sie eine Fehleingabe machen, wählen Sie drei beliebige Ziffern aus, und wiederholen Sie anschließend die Eingabe der richten Seitennummer.
- Wenn der Seitenzähler nicht anhält, ist die gewünschte Seite nicht verfügbar. In diesem Fall gebenSie eine andere Seitennummer ein.

#### Auswahl der darauffolgenden oder vorausgegangenen Seite:

Drücken Sie PROG + (♠) o PROG - (♠).

#### Projektion von Videotext auf das Fernsehbild:

Drücken Sie die Taste (三), während Sie den Videotext betrachten. Drücken Sie sie nochmals, um den Videotext-Modus zu beendene

#### Zurückhalten einer Seite:

Drücken Sie € / € . Drücken Sie nochmals, um die Zurückhaltung wieder aufzuheben.

#### Aufdecken einer versteckten Information (z.B. Lösungen von Rätseln):

Drücken Sie (1-)/? . Drücken Sie nochmals, um die Information wieder zu verstecken.

#### Auswahl einer Nebenseite:

Es kann sein, dass eine Videotextseite aus verschiedenen untergeordneten Nebenseiten besteht. In diesem Fall wechselt die Seitenzahl, die oben links erscheint, von wei zu grün, und es erscheinen einer oder mehr Pfeile neben der Seitenzahl. Betätigen Sie die Tasten 💠 oder 🏓 der Fernbedienung, um die gewünschte Nebenseite zu sehen.

#### Den Videotextdienst beenden:

Drücken Sie die Taste .

#### **Fastext**

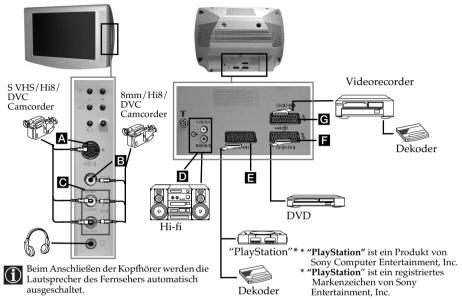


Der Fastext- Dienst erlaubt die Videotext- Seiten mit dem Betätigen einer einzigen Taste aufzurufen.

Wenn Sie Videotext betrachten und Fastext-Signale übertragen werden, erscheint unten auf der Bildschirmseite ein farbiges Kode- Menü, das Ihnen den direkten Zutritt zu einer Seite erlaubt. Drücken Sie hierzu die entsprechende Farbtaste (rot, grün, gelb oder blau) der Fernbedienung.

#### Anschluss von frei wählbaren Zusatzgeräten

NEs ist möglich eine weitreichende Palette von frei wählbaren Zusatzgeräten anzuschließen, wie im Anschluss gezeigt wird. (Die Verbindungskabel werden nicht mitgeliefert).





- Schließen Sie nie gleichzeitig Geräte an die Buchsen 🗛 und 🖪 an, da es sonst zu Bildstörungen kommt.
  - Schließen Sie keinen Dekoder an die Eurobuchse **E** an.
  - Spiele, die ein Zubehör verwenden, um damit auf den Bildschirm zu zeigen arbeiten auf Grund der bei diesem Fernseher angewandten 100Hz- Technologie nicht korrekt.

#### Anschluss eines Videorecorders:

Wenn Sie einen Videorecorder anschließen wollen, finden Sie hierzu im Kapitel "Anschluss der Antenne und des Videorecorders" weitere Informationen. Wir empfehlen den Videorecorder durch ein Eurobuchsen- Kabel anzuschließen. Wenn Sie über kein Eurobuchsen- Kabel verfügen, müssen Sie manuell den Videosignal- Kanal mit Hilfe des Menüs "Manuell Abspeichern" einstellen. (Hierzu finden Sie weitere Informationen im Abschnitt a) der Seite 13). Sie finden auch weitere Informationen über den Empfang des Videosignal- Kanals in den Bedienungsanleitungen Ihres Videorecorders.

#### Anschluss eines Videorecorders, der über Smartlink verfügt:



Smartlink ist eine Verbindung zwischen dem Fernseher und einer Videoanlage, die eine direkte Übertragung gewisser Informationen erlaubt. Wenn Sie detailliertere Information über Smartlink, benötigen, lesen Sie das Anleitungshandbuch Ihrer Videoanlage. Wenn Sie einen Videorecorder benützen, der über Smartlink verfügt, verwenden Sie ein Eurobuchsen- Kabel und schließen Sie es an die Eurobuchse 3 3 G an.

#### Wenn Sie an die Eurobuchse →3/ →3 G oder an einen an die besagte Eurobuchse angeschlossenen Videorecorder einen Dekoder angeschlossenen haben:

Wählen Sie die Option "Manuell Abspeichern" im Menü "Grundeinstellungen" aus und nach Auswahl der Option "Dekoder\*\*", gehen Sie für jeden verschlüsselten Kanal auf "Ein" (unter Verwendung von ♥ oder ♠).

<sup>\*\*</sup> Diese Option wird nur in Abhängigkeit des im Menü "Sprache/Land" ausgewählten Landes erscheinen.

#### Anschluss einer externen Audio- Anlage.:

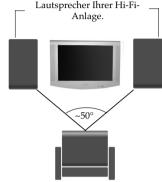
Wenn Sie den Ton des Fernsehers über die Lautsprecher Ihrer Musikanlage genießen wollen, schließen Sie die Anlage an den Audioausgang **D** an und mit Hilfe des Menü-Systems wählen Sie "Grundeinstellungen". Anschließend benützen Sie die Option "Weitere Grundeinstell." und wählen Sie "Aus" in "TV Lautsprecher".

Die Lautstärke der externen Lautsprecher kann durch die Einstell- Tasten des Lautstärkereglers der Fernbedienung des Fernsehers geändert werden. Auch das Niveau der hohen und der tiefen Töne kann durch das Menü "Ton-Einstellungen" geändert werden.

#### Sie können auch den Toneffekt "Dolby Virtual" durch Ihre Musikanlage genießen:

Stellen Sie hierzu die Lautsprecher Ihrer Musikanlage an beiden Seiten des Fernsehers auf, indem Sie zwischen dem Fernseher und jedem Lautsprecher ca. 50 cm Abstand lassen.

Nachdem die Lautsprecher aufgestellt sind, wählen Sie mit Hilfe des Menü-Systems das Menü "Ton-Einstellungen", und Wählen Sie anschließend "Dolby Virtual" aus in der Option "Effekt".



Optimale Position für den Benutzer.

- **Anwendung von frei** wählbaren Zusatzgeräten
- Schließen Sie das Zusatzgerät, wie auf der vorausgegangenen Seite angegeben ist, an den angebrachten Fernsehgeräte- Anschluss an.
- Schalten Sie das angeschlossene Gerät ein.
- Um das Bild des angeschlossenen Geräts zu sehen, drücken Sie solange mehrmals die Taste (a), bis auf dem Bildschirm das richtige Eingangssymbol erscheint.

#### Symbol **Eingangs-Signale**

- $\odot 1$ • Eingangs- Signal Audio / Video mit Hilfe der Eurobuchse **E**.
- RGB- Eingangssignal mit Hilfe der Eurobuchse **E**. Dieses Symbol erscheint -@1 nur, wenn Sie einen RGB- Eingang angeschlossen haben.
- **€**)2 • Eingangs- Signal Ton / Video mit Hilfe der Eurobuchse **F**.
- -- 2 • RGB- Eingangssignal mit Hilfe der Eurobuchse **E**. Dieses Symbol erscheint nur, wenn Sie einen RGB- Eingang angeschlossen haben.
- **€**)3 Eingangs- Signal Audio / Video mit Hilfe der Eurobuchse G.
- <del>-</del>\$3 3 • Eingangs- Signal S Video mit Hilfe der Eurobuchse **G**. Dieses Symbol erscheint nur, wenn Sie einen S Video Eingang angeschlossen haben.
- **€**)4 • Eingangs- Signal des Videorecorders mit Hilfe der Cinchbuchse **B** und des Audio- Eingangssignals mit Hilfe von **C**.
- **-**€9 4 • Eingangs- Signal S Vídeo mit Hilfe der Buchse S Vídeo A und Audio-Eingangssignal mit Hilfe **C**. Dieses Symbol erscheint nur, wenn Sie einen S Video Eingang angeschlossen haben.
- Drücken Sie die Taste O der Fernbedienung, um zum normalen Fernsehbild zurückzukehren.

#### Für Mono Zusatzgeräte:

Verbinden Sie das Audiokabel mit der auf der Vorderseite befindlichen Anschluss-Buchse (L/G/S/I) und wählen Sie nach obigen Angaben € 4 oder € 34 als Eingangssignal. Zuletzt wählen Sie wie bei "Ton-Einstellungen" beschrieben den Ton "Zweiton" "A" aus.

#### Grundeinstellung der Fernbedienung für ein DVD oder einen Vídeorecorder

Diese Fernbedienung ist dazu vorbereitet nicht nur die Funktionen dieses Sony-Fernsehers, sondern ebenfalls die Grundfunktionen Ihres DVD Marke Sony und der Mehrzahl der Sony- Videorecorder zu steuern, ohne dass es notwendig ist die Grundeinstellung der Fernbedienung vorzunehmen. Zum Steuern anderer DVD-Marken und Videorecorder sowie einiger Sony- Videogeräte, müssen Sie die Grundeinstellung dieser Fernbedienung vor ihrer erstmaligen Änwendung vornehmen. Hierzu ist es nötig die folgenden Schritte durchzuführen:

- - •Suchen Sie bevor Sie beginnen den dreistelligen Code, laut der Marke Ihres DVD oder Videogeräts (siehe die Tabelle weiter unten). Bei den Marken, bei denen mehr als ein Code erscheint, geben Sie den
  - •Sony macht Anstrengungen, um die Codes gemäß den Marktänderungen zu aktualisieren. Sie finden die Tabelle mit den aktualisierten Codes im Beutel, der die Fernbedienung enthält.
- Drücken Sie mehrere Male die Taste der Geräteauswahl der Fernbedienung, bis in der gewünschten Position DVD oder VCR (für den Videorecorder) das grüne Licht erscheint.
  - Wenn sich der Wähler der Anlage in der Position TV befindet, kann kein Code gespeichert werden.
- Während der Leuchtanzeiger in grüner Farbe in der gewünschten Position erleuchtet ist, drücken Sie ca. 6 Sekunden lang die gelbe Taste der Fernbedienung, bis der Leuchtanzeiger in grüner Farbe zu blinken beginnt.
- Während der Leuchtanzeiger in grüner Farbe blinkt, geben Sie in Übereinstimmung mit dem Gerät, das Sie benutzen werden und mit Hilfe der Nummerntastatur der Fernbedienung den Code mit 3 Ziffern ein.
  - Falls es den eingegebenen Code gibt, leuchten die drei Leuchtanzeiger in grüner Farbe momentan auf. In gegenteiligem Fall wiederholen Sie vorausgegangenen
- Schalten Sie das Gerät, das Sie benutzen wollen, ein und prüfen Sie, dass Sie mit der Fernbedienung des Fernsehers die hauptsächlichen Funktionen steuern können.
  - - Wenn das Gerät nicht funktioniert oder einige Funktionen versagen, wiederholen Sie alle vorausgegangenen Schritte und vergewissern Sie sich, dass Sie den richtigen Code eingeben und falls es mehr als einen Code gibt, versuchen Sie den nächst folgenden und fahren Sie so fort, bis der richtige Code
    - Die gespeicherten Codes gehen verloren, wenn der Batteriewechsel der verbrauchten Batterien nicht in weniger als einer Minute vollzogen wird. In diesem Fall wiederholen Sie sämtliche vorausgegangenen Schritte. Auf der Innenseite des Batteriedeckels befindet sich ein Etikett auf das Sie den Code schreiben können.
    - Es sind nicht alle Marken und nicht alle Modelle in Betracht gezogen.

#### Liste gemäß Marken der Videorecorder Liste gemäß DVD- Marken

Marke	Code	Marke	Code
SONY (VHS)	301, 302, 303, 308, 309	SONY	001
SONY (BETÁ)	303, 307, 310	AIWA	021
SONY (DV)	304, 305, 306	DENON	018, 027, 020, 002
AIWA	325, 331, 351	GRUNDIG	009, 028, 023, 024, 016, 003
AKAI	326, 329, 330	HITACHI	025, 026, 015, 004
DAEWOO	342, 343	JVC	006, 017
GRUNDIG	358, 355, 360, 361, 320, 351	KENWOOD	008
HITACHI	327, 333, 334	LG	015, 014
JVC	314, 315, 322, 344, 352, 353,	LOEWE	009, 028, 023, 024, 016, 003
	354, 348, 349	MATSUI	013, 016
LG	332, 338	ONKYO	022
LOEWE	358, 355, 360, 361, 320, 351	PANASONIC	018, 027, 020, 002
MATSUI	356, 357	PHILIPS	009, 028, 023, 024, 016, 003
ORION	328	PIONEER	004
PANASONIC	321, 323	SAMSUNG	011, 014
PHILIPS	311, 312, 313, 316, 317, 318,	SANYO	007
CAMCUNIC	358, 359	SHARP	019, 027
SAMSUNG	339, 340, 341, 345	THOMSON	012
SANYO	335, 336	TOSHIBA	003
SHARP	324	YAMAHA	018, 027, 020, 002
THOMSON	319, 350		

TOSHIBA

337

#### Technische Daten

TV- System:

In Abhängigkeit vom Land, das Sie ausgewählt haben:

B/G/H, D/K

Farb- System:

PAL, SECAM

NTSC 3.58, 4.43 (Nur Video-Eingang)

Kanal- Bereich:

VHF-E2-E12 UHF: E21-E69 CATV: S1-S20 HYPER: S21-S41

D/K: R1-R12, R21-R69

Bildröhre:

Flach- Bildschirm FD Trinitron WIDE: KV-32LS60E: 32" (ca. 82 cm. diagonale) KV-28LS60E: 28" (ca. 71 cm. diagonale)

Anschlüsse an der Rückseite:

→1/ →1 21-polige Eurobuchse

CENELEC-Standard), einschließlich Eingang Ton / Video, Eingang RGB, Fernsehaudio- / videoausgang.

→2/→2 21-polige Eurobuchse

CENELEC-Standard). einschließlich Eingang Ton / Video, Eingang RGB,

monitor audio- / videoausgang.

**→**3/<del>=</del>33 21- polige Eurobuchse (CENELEC Standard), (SMARTLINK)

einschließlich Eingang Ton / Video, Eingang S Video, Ausgang Ton / Video wählbar und Anschluss Smartlink.

G-Ausgänge Ton (links/rechts) -

Cinchbuchsen

Design und technische Daten sind, ohne vorherigen Bescheid, Änderungen unterworfen.

Öko-Papier – Chlorfrei 🍪

#### Anschlüsse an der Vorderseite

**ᢒ** 4 Eingang S Vídeo − DIN 4- polig € 4 Video- Eingang – Cinchbuchse

• 4 Audio-Eingang – Cinchbuchsen Kopfhörer- Anschluss

Ton- Ausgabe:

2 x 20 W (Musikleistung)

2 x 10 W (RMS)

Woofer:

30 W (Musikleistung)

15 W (RMS)

Leistungsaufnahme:

KV-32LS60E: 130 W KV-28LS60E: 125 W

Leistungsaufnahme im Modus Bereitschaftsbetrieb (Standby):

0.3 W

Abmessungen (breit x hoch x tief):

KV-32LS60E: Ca. 892 x 565 x 584 mm. KV-28LS60E: Ca. 806 x 497 x 540 mm.

Gewicht:

KV-32LS60E: Ca. 62.2 Kg. KV-28LS60E: Ca. 45.4 Kg.

Mitgeliefertes Zubehör:

1 Fernbedienung RM-932.

2 Batterien mit IEC- Kennzeichnung

#### Weitere Merkmale:

- Bild von 100 Hz.
- Videotext, Fastext, TOPtext (250 Speicherseiten Videotext).
- Åbschalttimer.
- Smartlink (direkte Kommunikation) zwischen Fernseher und einem kompatiblen Videorecorder. Ausführliche Informationen über Smartlink finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Videorecorders).
- Automatische Feststellung des Fernsehsystems.
- Dolby Virtual.
- BBE.
- Automatische Änderung des Bildformats.
- ACI (aus dem Englischen "Auto Channel Installation" = Automatische Installation von Kanälen).

#### Störungsbehebung

Nachfolgend finden Sie einige einfache Lösungsvorschläge für Probleme, die möglicherweise Bild und Ton beeinträchtigen.

Problem	Lösung
Kein Bild (Bildschirm ist dunkel), kein Ton	<ul> <li>Überprüfen Sie die Antennen- Verbindung.</li> <li>Schalten Sie das Fernsehgerät ein und drücken Sie die Taste ① an der Vorderseite des Fernsehers.</li> <li>Wenn die Anzeige Ů des Fernsehers leuchtet, drücken Sie die Taste TV I/O der Fernbedienung.</li> </ul>
Schlechtes oder kein Bild, aber guter Ton.	Rufen Sie mit Hilfe des Menü- Systems die Anzeige "Bild- Einstellungen" auf und wählen Sie "Normwerte" aus, um die werkseitigen Einstellungen wieder zu aktivieren.
Kein Bild oder kein Informations- Menü des frei wählbaren Zusatzgerätes, das an der Rückseite des Fernsehers an die Eurobuchse angeschlossen ist.	• Stellen Sie sicher, dass das frei wählbare Gerät angeschlossen ist und drücken Sie solange mehrmals die Taste € der Fernbedienung , bis das richtige Eingangs- Symbol auf dem Bildschirm erscheint.
Gutes Bild, aber kein Ton.	<ul> <li>Drücken Sie die Taste ∠ + auf der Fernbedienung.</li> <li>Überprüfen Sie, ob die Option "TV Lautsprecher" im Menü "Weitere Grundeinstell." bei der Stellung "Ein" ausgewählt ist.</li> <li>Überprüfen Sie, dass die Kopfhörer ausgeschaltet sind.</li> </ul>
Sendungen in Farbe werden schwarzweiß angezeigt	Rufen Sie mit Hilfe des Menü- Systems das Menü "Bildeinstellungen" auf und wählen Sie "Normwerte" aus, um die werkseitigen Einstellungen wieder zu aktivieren.
Verzerrtes Bild beim Programmwechsel oder Auswählen des Videotextes.	• Schalten Sie das an die 21-polige Eurobuchse an der Rückseite des Fernsehers angeschlossene Gerät aus.
Fehlerhafte Buchstaben auf den Videotext- Seiten.	• Wählen Sie mit Hilfe des Menü- Systems die Option "Sprache/ Land" und wählen Sie das Land aus, in dem Sie den Fernseher benützen.
Schiefes Bild.	<ul> <li>Wählen Sie mit Hilfe des Menü- Systems die Option "Bildrotation" im Menü "Weitere Grundeinstell." aus und korrigieren Sie die Schräglage.</li> </ul>
Verrauschtes Bild.	Wählen Sie mit Hilfe des Menü- Systems die Option "AFT" im Menü "Manuell Abspeichern" aus undstellen Sie manuell die Abstimmung ein, um einenbesseren Bildempfang zu erhalten.     Wählen Sie mit Hilfe des Menü- Systems die Option "Dyn. NR" im Menü "Weitere Grundeinstell." und wählen Sie "Auto" aus, um das Verrauschen des Bildes abzuschwächen.
Das Bild wird nicht richtig dekodiert oder es ist nicht stabil beim Sehen eines kodierten Kanals durch einen an die Eurobuchse 3/ 3 angeschlossenen Dekoder.	<ul> <li>Gehen Sie mit Hilfe des Menü-Systems in das Menü "Grundeinstellungen". Anschließend gehen Sie auf die Option "Weitere Grundeinstell." und wählen Sie "AV3 Ausgang" in "TV".</li> <li>Überprüfen Sie, dass der Dekoder nicht an die Eurobuchse</li></ul>
Fernbedienung funktioniert nicht.	<ul> <li>Prüfen Sie, ob sich die Taste der Geräte- Auswahl der Fernbedienung in der richtigen Position befindet gemäß dem Gerät, das Sie steuern wollen (DVD, TV oder VCR (für den Videorecorder).</li> <li>Wenn Sie mit der Fernbedienung das DVD oder den Videorecorder nicht steuern können, obwohl sich die Taste der Geräte- Auswahl auf der richtigen Position befindet, geben Sie den notwendigen Kode nochmals so ein, wie es im Kapitel "Grundeinstellungen der Fernbedienung für ein DVD oder einen Videorecorder" dieses Anleitungshandbuchs erklärt wird.</li> <li>Tauschen Sie die Batterien aus.</li> </ul>
Die Bereitschaftsanzeige (Standby) 🖔 am Fernsehgerät blink.	Wenden Sie sich an den nächsten Sony- Kundendienst.

Bleiben die Probleme bestehen, lassen Sie das Fernsehgerät bitte von qualifiziertem Fachpersonal warten. Öffnen Sie das Gehäuse AUF KEINEN FALL selbst.

# STAATLICHES GEWERBEAUFSICHTSAMT STUTTGART

Zentrale Stelle für die Vollzugsunterstützung (ZSV)

Staatliches Gewerbeaußichtsamt Stuttgart Zentrale Stelle für die Vollzugsunterstitzung Postfach 10 17 43 • 70015 Stuttgart

Advanced Technology Center Stuttgart Sony International (Europe) GmbH Heinrich-Hertz-Straße 1

70327 Stuttgart

E-Mail: Conrad.Boehm@gaas.gaa.bwl.de (0711) 18 69 -638 ZSV-4677.21 Bm 27.02.2001 Herr Böhm Unser Zeichen: Stuttgart, den Bearbeiter/in: Durchwahl:

## Zulassungsschein Nr. BW/494/97/Rö

Gemäß § 10 der Röntgenverordnung vom 08.01.1987 (BGBI. I S. 114) wird die Zulassung der Bauart durch den Bauartzulassungsbescheid vom 10.07.1997 mit den Nachträgen 1 vom 14.12.1998 und 2 vom 27.02.2001 für die nachfolgend aufgeführten Störstrahler bescheinigt:

: Fernsehgerät Gegenstand

: Sony Typ KV-28F... Typ KV-28.... Firmenbezeichnung

Pencoed, Mid Glamorgan CF35 5HZ Sony Manufacturing Company UK Pencoed Technology Centre Pencoed Technology Park **Great Britain** 

(Produktionsstätte)

Hersteller

08232 Viladecavalls, Barcelona Poligon Ind. Can Mitjans s/n Sony Barcelona Plant Spain

Sony Corporation (Great Britain) Typ W66LLX010X Typ W66LLX060X

: Hersteller: Sony Corporation (Japan)

Bildröhre

Hochspannung max. 32,0 kV Hersteller:

Betriebsbedingungen

Befristung

2.2 mA bis 10.07.2007 Strahlstrom

Für den Strahlenschutz wesentliche Merkmale:

Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung Dienstgebäude Kronenstr. 39, 70174 Stuttgart DB, VVS, SSB Haltestelle Hauptbahnhof / Arnulf-Klett-Platz

Die Art und Qualität der Bildröhren,

Telefon: (0711) 18 69-0 Telefax: (0711) 18 69 - 6 30 E-Mail: zsv@gaas.gaa.bwl.dc

Seite 2 zum Zulassungsschein vom 27.02.2001 Bauartzulassung BW/494/97/Rö die der Hochspannungserzeugung und -stabilisierung dienenden Bauelemente.

### Auflagen:

Die Fernsehgeräte sind einer Stückprüfung daraufhin zu unterziehen, ob sie bezüglich der für den Strahlenschutz wesentlichen Merkmale der Bauartzulassung entsprechen. Die Prüfung muß umfassen:

a) Kontrolle der Hochspannung an jedem einzelnen Gerät,

b) Messung der Dosisleistung nach Festlegung im Bauartzulassungsbescheid.

Jedem Erwerber eines Fernsehgerätes ist ein Abdruck des Zulassungsscheins auszu händigen, auf dem das Ergebnis der Stückprüfung (Maßgabe 2) bestätigt sein muß. 5

Die Fernsehgeräte sind deutlich sichtbar und dauerhaft mit dem Kennzeichen

BW/494/97/Rö

zu versehen sowie mit einem Hinweis folgenden Mindestinhaltes:

Die in diesem Gerät entstehende Röntgenstrahlung ist ausreichend abgeschirmt. Beschleunigungsspannung maximal 32,0 kV." Jedem Fernsehgerät ist eine Betriebsanleitung beizufügen, in der insbesondere auf die dem Strahlenschutz dienenden Maßnahmen hingewiesen wird. 4

## Hinweis für den Benutzer des Gerätes:

der Bildröhre können dazu führen, daß Röntgenstrahlung in erheblicher Stärke auftritt. Ein sc Unsachgemäße Eingriffe, insbesondere Verändern der Hochspannung oder Auswechselr verändertes Gerät entspricht nicht mehr dieser Zulassung und darf infolgedessen nicht mehr betrieben werden.

Die vor Ablauf der Frist in Verkehr gebrachten Geräte dürfen nach Ablauf der Frist weiter



Prüfungsschein Nr.6.52-F 1421 der PTB genannten Wert Die geforderte Stückprüfung hat ergeben, daß die gemessene. Ortsdosis-Leistung unter dem in von 0.2 µSv/h liegt.



# STAATLICHES GEWERBEAUFSICHTSAMT STUTTGART

- Amt für Arbeits- und Umweltschutz -Zentrale Stelle für die Vollzugsunterstützung (ZSV)

Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Stuttgart Zentrale Stelle für die Volfzugsunterstützung Postfach 10 17 43 • 70015 Stuttgart

Advanced Technology Center Stuttgart Sony International (Europe) GmbH Heinrich-Hertz-Straße 1

70327 Stuttgart

E-Mail: Conrad.Boehm@gaas.gaa.bwl.de (0711) 18 69 -638 ZSV-4677.21 Bm 27.02.2001 Herr Böhm Unser Zeichen: Stuttgart, den Bearbeiter/in: Durchwahl:

## Zulassungsschein Nr. BW/495/97/Rö

Gemäß § 10 der Röntgenverordnung vom 08.01.1987 (BGBI. I S. 114) wird die Zulassung der Bauart durch den Bauartzulassungsbescheid vom 11.07.1997 mit den Nachträgen 1 vom 24.06.1998 und 2 vom 27.02.2001 für die nachfolgend aufgeführten Störstrahler bescheinigt: Fernsehgerät

Firmenbezeichnung

Typ KV-32FX60D Typ KV-32FS60D : Sony Typ KV-32F...

Typ KV-32....

Pencoed, Mid Glamorgan CF35 5HZ Sony Manufacturing Company UK Pencoed Technology Centre Pencoed Technology Park Great Britain

(Produktionsstätte)

38232 Viladecavalls, Barcelona Poligon Ind. Can Mitjans s/n Sony Barcelona Plant Spain

Hersteller: Sony Corporation Typ W76LLZ010X Hersteller: Bridgend U. K.

Bildröhre

GUNE RBEAUF ST.

Typ W76LLZ060X 2,2 mA Hochspannung max. 32,0 kV Strahlstrom

Betriebsbedingungen

Befristung

bis 11.07.2007

n: (0711) 18 69-0 c: (0711) 18 69 - 6 30 c: zsv@gaas.gaa.bwl.de

Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung Dienstgeblude Kronenstr. 39, 70174 Stuttgart DB, VVS, SSB Haltestelle Hauptbafnhof / Amulf-Klett-Platz

Seite 2 zum Zulassungsschein vom 27.02.2001 Bauartzulassung BW/495/97/Rö

# Für den Strahlenschutz wesentliche Merkmale:

Die Arf und Qualität der Bildröhren,

die der Hochspannungserzeugung und -stabilisierung dienenden Bauelemente.

### Auflagen:

Die Fernsehgeräte sind einer Stückprüfung daraufhin zu unterziehen, ob sie bezüglich der für den Strahlenschutz wesentlichen Merkmale der Bauartzulassung entsprechen.

Die Prüfung muß umfassen:

 b) Messung der Dosisleistung nach Festlegung im Bauartzulassungsbescheid. a) Kontrolle der Hochspannung an jedem einzelnen Gerät,

Jedem Erwerber eines Fernsehgerätes ist ein Abdruck des Zulassungsscheins auszu-

händigen, auf dem das Ergebnis der Stückprüfung (Maßgabe 2) bestätigt sein muß. 'n

Die Fernsehgeräte sind deutlich sichtbar und dauerhaft mit dem Kennzeichen

BW/495/97/Rö

"Die in diesem Gerät entstehende Röntgenstrahlung ist ausreichend abgeschirmt. Be zu versehen sowie mit einem Hinweis folgenden Mindestinhaltes:

Jedem Fernsehgerät ist eine Betriebsanleitung beizufügen, in der insbesondere auf die schleunigungsspannung maximal 32,0 kV."

4

dem Strahlenschutz dienenden Maßnahmen hingewiesen wird.

## Hinweis für den Benutzer des Gerätes:

verändertes Gerät entspricht nicht mehr dieser Zulassung und darf infolgedessen nicht mehr der Bildröhre können dazu führen, daß Röntgenstrahlung in erheblicher Stärke auftritt. Ein sc Unsachgemäße Eingriffe, insbesondere Verändern der Hochspannung oder Auswechselr betrieben werden. Die vor Ablauf der Frist in Verkehr gebrachten Geräte dürfen nach Ablauf der Frist weiter betrieben werden.



Prüfungsschein Nr.6.52-F 1420 der PTB genannten Wert Die geforderte Stückprüfung hat ergeben, daß die gemessene. Ortsdosis-Leistung unter dem in von 0.2 µSv/h liegt.

#### Εισαγωγή

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτή την τηλεόραση FD Trinitron της Sony.

Πριν θέσετε σε λειτουργία την τηλεόραση, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και φυλάξτε το για να μπορείτε να ανατρέξετε σε αυτό στο μέλλον.

- Χρησιμοποιούμενα σύμβολα σε αυτό το εγχειρίδιο:
  - 🖍 Σημαντικές πληροφορίες
  - 👔 Πληροφορίες για τη λειτουργία.
  - •1,2... Αλληλουχία των οδηγιών που πρέπει να εκτελεστούν.
- Κών Τα σκιασμένα πλήκτρα του τηλεχειρίστηρίου, δείχνουν τα πλήκτρα που θα πρέπει να πιεστούν για την εκτέλεση των διαφόρων οδηγιών.
- 🗐 Πληροφορίες για το αποτέλεσμα των οδηγιών.

#### Πίνακας περιεχομένων

Εισαγωγή	
Πληροφορίες Ασφαλείας	4
<b>Γενική περιγραφή</b> Γενική παρουσίαση των πλήκτρων του τηλεχειριστηρίου	5
<b>Εγκατάσταση</b> Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο Σύνδεση της κεραίας και του βίντεο	6
Χρήση της τηλεόρασης για πρώτη φορά Ενεργοποίηση της τηλεόρασης και αυτόματος συντονισμός	7
Σύστημα των μενού της οθόνης	
Εισαγωγή και χρήση του συστήματος των μενούΟδηγός των μενού:	9
Ρὖθμίση εικόνας	
Ρὐθμιση ήχου	10
Χρονοδιακόπτης Κλεισίματος	
Γλώσσα / Χώρα	11
Αυτόματος συντονισμός	11
Ταξινόμηση Προγρ/των	
Τιτλοφόρηση σταθμού	
Προρύθμιση πηγών εισόδου	
Χειροκίνητο Πρόγραμμα	
Αυτόματο μέγεθοςΜείωση θορύβου	
Έξοδος ΑV3	
Μεγάφωνο TV	
Κεντράρισμα οθόνης κατά την λήψη σήματος RGB	
Περιστροφή Εικόνας	17
Teletext	18
Πρόσθετες πληροφορίες	10
Σύνδεση εξωτερικών συσκευών	10
Χρήση εξωτερικών συσκευών	
Προσαρμογή του τηλεχειριστηρίου για ένα DVD ή για ένα Βίντεο	20
Τεχνικά χαρακτηριστικά	21
Οδηγός βλαβών	
OUITOS PARDOT	

#### Πληροφορίες Ασφαλείας



Η τηλεόραση αυτή λειτουργεί μόνο με ρεύμα 220-240V ΑC. Μην συνδέετε πολλές ηλεκτρικές συσκευές στην ίδια πρίζα, διότι κάτι τέτοιο μπορεί να αποτελέσει αιτία πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.



Πα περιβαλλοντικούς λόγους και λόγους ασφαλείας, συστήνουμε να μην αφήνετε την τηλεόραση σε κατάσταση αναμονής όταν αυτή δεν χρησιμοποιείται. Αποσυνδέστε την από την πρίζα.



Ποτέ μην ωθείτε κανενός είδους αντικείμενα στο εφωτερικό της συσκευής, διότι κάτι τέτοιο μπορεί να αποτελέσει αιτία πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. Ποτέ μην ρίχνετε υγρά κανενός είδους επάνω στην συσκευή. Εάν κάποιο αντικείμενο ή υγρό εισγωρήσει στο εσωτερικό της ανσκευής, μην την θέσετε σε λειτουργία. Φροντίστε για τον άμεσο έλεγχο της συσκευής από ειδικευμένο προσωπικό.



Μην ανοίγετε το εξωτερικό περίβλημα και το πίσω κάλυμμα της τηλεόρασης. Για την συντήρηση της συσκευής απευθυνθείτε μόνο σε εξειδικευμένο προσωπικό.



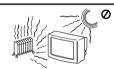
Πα την δική σας ασφάλεια, μην αγγίξετε κανένα τμήμα της τηλεόρασης, του καλωδίου τροφοδοσίας ρεύματος ή του καλωδίου της κεραίας κατά την διάρκεια καταιγίδων.



Για αποφυγή του κινδύνου πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας μην εκθέτετε την τηλεόραση σε βροχή ή υγρασία.



Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού της τηλεόρασης. Για τον αερισμό της συσκευης, αφήστε χώρο τουλάχιστον 10 cm γύρω από κάθε πλευρά της συσκευής.



Μην τοποθετείτε ποτέ την τηλεόραση σε θερμά, υγρά ή ιδιαίτερα σκονισμένα σημεία. Μην τοποθετήσετε την τηλεόραση σε σημείο όπου υπόκειται σε κραδασμούς.



Για την αποφυγή πυρκαγιάς, κρατηστε τα ευφλεκτα αντικείμενα και τις ακάλυπτες πηγές φωτός (π.χ. κεριά) μακριά από την τηλεόραση.



0

Καθαρίστε την τηλεόραση με ένα απαλό, ελαφρά υγρό ύφασμα. Μην χρησιμοποιείτε βενζίνη, διαλυτικά χρωματων ή άλλα χημικά για τον καθαρισμό της τηλεόρασης. Μην προξενείτε γρατσουνιές στην οθόνη της τηλεόρασης. Για προληπτικούς λόγους, αποσυγδέστε την τηλεόραση από την πρίζα πριν την καθαρίσετε.



Για να αποσυνδέσετε το καλώδιο του ρεύματος από την πρίζα, τραβήξτε το από το φις. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο.



0

Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο του ρευματος, διότι ενδέχεται να προκληθούν σε αυτό φθορές, Σας συνιστούμε να τψλίξετε το πλεονάζον καλώδιο γύρω απο τα στηρίγματα που βρίσκονται στο πίσω μέρος της συσκευής.



Τοποθετήστε την τηλεόραση σε μια ασφαλή, σταθερή βάση. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να σκαρφαλώνουν επάνω στην τηλεόραση. Μην τοποθετείτε την τηλεόραση στο πλάι, ή με την οθόνη προς τα πάνω.

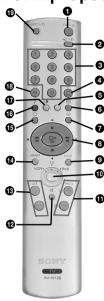


Πριν μετακινήσετε την τηλεόραση αποσυνδέστε το καλώδιο του ρεύματος. Κατά την μετακινηση αποφύγετε τις ανώμαλες επιφάνειες, τις γρήγορες κινήσεις και μην ασκείτε υπερβολική δύναμη. Εάν η τηλεόραση πέσει κάτω ή προκληθεί σε αυτήν ζημιά, φροντίστε για τον άμεσο έλεγχό της από ειδικευμένο προσωπικό.



Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού της τηλεόρασης με υλικά όπως κουρτίνες, εφημερίδες, κλπ.

#### Γενική παρουσίαση των πλήκτρων του τηλεχειριστηρίου



Προσωρινή απενεργοποίηση τηλεόρασης:

Πιέστε για να απενεργοποιήσετε προσωρινά την τηλεόραση (η ένδειξη προσωρινής απενεργοποίησης 🕁 θα ανάψει). Πιέστε ξανά για να ενεργοποίησετε την τηλεόραση από την κατάσταση αναμονής (standby). Για εξοικονόμηση ενέργειας συνίσταται να απενεργοποιείτε πλήρως την τηλεόραση όταν δεν την χρησιμοποιείτε.

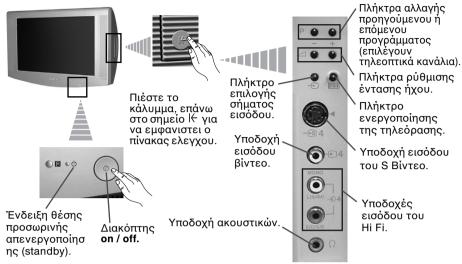
Αν δεν υπάρχει τηλεοπτικό σήμα και δεν πατηθεί κάποιο πλήκτρο για 15 λεπτά, η τηλεόραση περνά αυτόματα σε κατάσταση αναμονής (standby).

- ② Επιλογή του σήματος εισόδου: Πιέστε επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το σύμβολο του επιθυμητού σήματος εισόδου.
- ⑤ Επιλογή καναλιών: Αν ο Επιλογέας της Συσκευής βρίσκεται στη θέση ΤV ή VCR (βίντεο) πιέστε για να επιλέξετε κανάλια. VCR (βίντεο) πιέστε για να επιλέξετε κανάλια. VCR (φίντεο) πιέστε για να επιλέξτε εκανάλια. Για αριθμούς προγράματος δυο ψηφίων, πιέστε το δεύτερο ψηφίο σε χρόνο λιγότερο των 2.5 δευτερολέπτων.
- ② α) Αν ο Επιλογέας της Συσκευής βρίσκεται στη θέση ΤV: Πιέστε για να επιστρέψετε στο τελευταίο επιλεγμένο κανάλι (το προηγούμενο κανάλι πρέπει να έχει παραμείνει στην οθόνη τουλάχιστον για 5 δευτερόλεπτα).
  - β) Αν ο Επιλογέας της Συσκευής βρίσκεται στη θέση VCR: Αν χρησιμοποιείτε ένα βίντεο Sony, για αριθμούς προγράμματος με δυο ψηφία, όπως για παράδειγμα 23, πιέστε πρώτα -/-- και στη συνέχεια τα πλήκτρα 2 και 3.
- 6 Αυτό το πλήκτρο είναι ενεργό μόνο οτην λειτουργία Teletext.
- Θ Αλλαγή αναλογιών εικόνας: Πιέστε το για να δείτε τα προγράμματα με ευρεία εικόνα. Προς τούτο ανατρέξτε οτο κεφάλαιο "Αυτόματο μέγεθος" οτη σελίδα 15.
- **7** Επιλογή του Teletext: Πιέστε για την εμφάνηση του Teletext στην οθόνη.
- ③ α) Αν ο Επιλογέας της Συσκευής βρίσκεται στη θέση TV:
  - Όταν το MENU είναι ενεργοποιημένο, χρησιμοποιήστε αυτά τα πλήκτρα για να μετακινηθείτε μέσα στο σύστημα των μενού. Για περισσότερες λεπτομέρειες ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Εισαγωγή και χρήση του συστήματος των μενού" στη σελίδα 9.
  - Όταν δεν είναι ενεργοποιημένο το ΜΕΝU πιέστε το ΟΚ, ώστε να μπορέσετε να δείτε τον γενικό κατάλογο των συντονισμένων καναλιών. Επιλέξτε το κανάλι (τηλεοπτικό σταθμό) πιέζοντας ♥ ἡ ♠ και στη συνέχεια πιέστε ξανά το ΟΚ για να δείτε το επιλεγμένο κανάλι.
  - β) Αν ο Επιλογέας της Συσκευής βρίσκεται στη θέση VCR (βίντεο) ή DVD: Χρησιμοποιήστε αυτά τα πλήκτρα για να ελέγξετε τις κυριότερες λειτουργίες του βίντεο ή του DVD.
- ⑤ Πλήκτρο εγγραφής: Αν ο Επιλογέας της Συσκευής βρίσκεται στη θέση VCR, πιέστε αυτό το πλήκτρο για να κάνετε την εγγραφή προγραμμάτων.
- Φ Επιλογέας Συσκευής: Με αυτό το τηλεχειριστήριο μπορείτε να ελέγξετε όχι μόνο την τηλεόραση αλλά και τις κυριότερες λειτουργίες του DVD ή του Βίντεο. Ενεργοποιήστε τη συσκευή που επιθυμείτε να ελέξετε και στη συνέχεια πιέστε επανειλημμένα αυτό το πλήκτρο για να επιλέξετε DVD, TV ή VCR (για το βίντεο). Στην επιλεγμένη θέση θα ανάψει για λίγο ένα πράσινο φως.
  - Πριν χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά το τηλεχειριστήριο, με σκοπό να ελέγξετε το DVD ή το βίντεο και σε εξάρτηση της μάρκας της συσκευής σας θα πρέπει να το προσαρμόσετε. Προς τούτο ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Προσαρμογή του τηλεχειριστηρίου για ένα DVD ή για ένα Βίντεο" στη σελίδα 21.
- **Φ Επιλογή καναλιών:** Πιέστε για να επιλέξετε το προηγούμενο ή το επόμενο κανάλι.
- 😰 Σίγαση ήχου: Πιέστε για σίγαση ήχου. Πιέστε ξανά για επαναφορά του ήχου.
- 🚯 Ρύθμιση έντασης ήχου: Πιέστε για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου της τηλεόρασης.
- Εμφάνιση του συστήματος μενού: Πιέστε για να εμφανιστεί το μενού στην οθόνη. Πιέστε το ξανά για να σταματήσει να εμφανίζεται το μενού στην οθόνη.
- **⑤** Επιλογή Λειτουργίας: Πιέστε για να απενεργοποιήσετε το Teletext ή την είσοδο του βίντεο.
- 📵 Επιλογή των εφέ ήχου: Πιέστε επανειλημμένα αυτό το πλήκτρο για να αλλάξετε τα ηχητικά εφέ.
- **🛈 Επιλογή του τύπου της εικόνας:** Πιέστε επανειλημμένα για την αλλαγή του τύπου της εικόνας.
- Εμφάνιση πληροφοριών στην οθόνη: Πιέστε για να εμφανιστούν όλες οι πληροφορίες στην οθόνη. Πιέστε ξανά για να ακυρώσετε.
- Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση του βίντεο ή του DVD: Πιέστε το για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το βίντεο ή το DVD.



Εκτός από τις λειτουργίες της τηλεόρασης, όλα τα χρωματιστά πλήκτρα όπως και τα πράσινα σύμβολα χρησιμοποιούνται επίσης για το Teletext. Για περισσότερες πληροφορίες διαβάστε το κεφάλαιο "Teletext" αυτού του εγχειριδίου.

#### Γενική παρουσίαση των πλήκτρων της τηλεόρασης



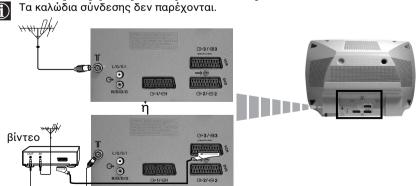
#### Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο

 $\overline{\mathbb{W}}$ 

Σιγουρευτείτε ότι τοποθετήσατε τις μπαταρίες με τους πόλους στην ορθή τους θέση. Να θυμάστε πάντα ότι πρέπει να απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες με έναν τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.



#### Σύνδεση της κεραίας και του βίντεο



Η σύνδεση μέσου του Euro connector είναι προαιρετική.

Τια περισσότερες πληροφορίες σύνδεσης του βίντεο, συμβουλευτείτε το κεφάλαιο "Σύνδεση εξωτερικών συσκευών" αυτού του εγχειριδίου.

#### Ενεργοποίηση της τηλεόρασης και αυτόματος συντονισμός

Την πρώτη φορά που θα ανάψετε την τηλεόραση, θα εμφανιστούν ορισμένα μενού στην Την πρώτη φορά που θα αναψετε την τηλευραση, σα εμφανίστουν ορισμόνα ματιλέξετε σθόνη, από τα οποία θα μπορέσετε: 1) να επιλέξετε τη γλώσσα των μενού, 2) να επιλέξετε τη γλώσσα των μενού, 2) να επιλέξετε τη γλώσσα των μενού, ανα την κλίση της εμκόνας. 4) τη χώρα όπου θα χρησιμοποιηθεί η τηλεόραση, 3) να ρυθμίσετε την κλίση της εικόνας, 4) να ερευνήσετε και να αποθηκεύσετε αυτόματα όλα τα διαθέσιμα κανάλια (τηλεοπτικούς σταθμούς) και 5) να αλλάξετε τη σειρά εμφάνισης των καναλιών (τηλεοπτικών σταθμών)

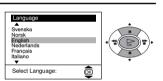
στην τηλεόραση. Παρόλα αυτά, εάν μετά από ορισμένο χρόνο επιθυμείτε να αλλάξετε ξανά οποιαδήποτε από αυτές τις ρυθμίσεις, μπορείτε να το κάνετε ενεργοποιώντας την κατάλληλη επιλογή στο 🖨 (μενού Ρύθμιση) ή πιέζοντας το πλήκτρο 🖭 επανεκκίνησης της τηλεόρασης.

1 Συνδέστε το φις της τηλεόρασης στην πρίζα (220 - 240 V AC, 50 Hz).

Όταν συνδέετε την τηλεόραση για πρώτη φορά, αυτή ενερνοποιείται αυτόματα. Αν δεν συμβεί αυτό. θα πρέπει να πιέσετε το διακόπτη ενεργοποίησης / απενεργοποίησης Ο στο μπροστινό μέρος της τηλεόρασης για να την ενεργοποιήσετε. Την πρώτη φορά που θα ενεργοποιήσετε την τηλεόραση, στην οθόνη θα εμφανιστεί αυτόματα το μενού Language (Γλώσσα).



2 Πιέστε το πλήκτρο 💠 ή 🛖 του τηλεχειριστηρίου για να επιλέξετε τη γλώσσα και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο **ΟΚ**, για να επιβεβαιώσετε την επιλογή. Από αυτήν τη στιγμή, όλα τα μενού θα εμφανιστούν στην επιλεγμένη γλώσσα.



**3** Στην οθόνη εμφανίζεται αυτόματα το μενού **Χώρα**. Πιέστε το πλήκτρο 🗣 ή 🛖 για να επιλέξετε την χώρα όπου επιθυμείτε να χρησιμοποιηθεί ή τηλεόραση και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο **ΟΚ** για την επιβεβαίωση της επιλογής.



Εάν στον κατάλογο δεν εμφανίζεται η χώρα όπου πρόκειται να χρησιμοποιηθεί η τηλεόραση, επιλέξτε "-" στη θέση μιας χώρας.



- 4 Λόγου του μαγνητισμού της γης η εικόνα της τηλεόρασης μπορεί να παρουσιαστεί με κλίση. Σε αυτήν την περίπτωση μπορείτε τη ρυθμίσετε ξανά χρησιμοποιώντας την επιλονή Περιστροφή εικόνας.
  - α) Εάν δεν είναι απαραίτητο, πιέστε 🛡 ή 🛖 για να επιλέξετε Μη απαραίτητο και πιέστε το πλήκτρο OK.
  - β) Εάν είναι απαραίτητο, πιέστε 💠 ή 🛖 για να επιλέξετε Ρυθμίστε τώρα και πιέστε το πλήκτρο ΟΚ. Στη συνέχεια ρυθμίστε την κλίση της εικόνας μεταξύ του -5 και του +5 πιέζοντας το 💠 ή 🛖 . Τέλος πιέστε ΟΚ για την αποθήκευση.



**5** Το μενού Αυτόματος Συντονισμός θα εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης.

Πιέστε το πλήκτρο ΟΚ νια την επιλονή Ναι.



6 Η τηλεόραση αρχίζει τον αυτόματο συντονισμό και αποθήκευση όλων των διαθέσιμων καναλιών (τηλεοπτικών σταθμών).



Η διαδικασία αυτή μπορεί να διαρκέσει μερικά λεπτά. Κάντε υπομονή και μην πιέζετε κανένα πλήκτρο όσο χρόνο χρειάζεται να γίνει ο συντονισμός, αλλιώς η διαδικασία δεν θα αποπερατωθεί.



Σε ορισμένες χώρες είναι ο τηλεοπτικός σταθμός αυτός ο οποίος εγκαθιστά αυτόματα όλα τα κανάλια (σύστημα ACI). Σε αυτή την περίπτωση, ο ίδιος ο σταθμός στέλνει ένα μενού από το οποίο πρέπει να επιλέξετε την πόλη σας πιέζοντας το πλήκτρο ♦ ή το ♠και το ΟΚ για να αποθηκευτούν τα κανάλια.



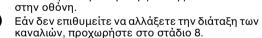
Εάν μετά την πραγματοποίηση του αυτόματου Εάν μετα την πραγματοποιήση συναντήσει κανένα κανάλι (τηλεοπτικό σταθμό), στην οθόνη θα εμφανιστεί ένα μήνυμα ζητώντας από εσάς να συνδέσετε την κεραία. Σας παρακαλούμε να τη συνδέσετε με τον τρόπο που περιγράφεται στη σελίδα 6 αυτού του εγχειριδίου και να πιέσετε το πλήκτρο **ΟΚ**. Η εργασία αυτόματου συντονισμού θα αρχίσει ξανά.







Οταν η τηλεόραση ολοκληρώσει την διαδικασία αυτόματου συντονισμού και αποθήκευσης όλων των καναλιών (τηλεοπτικών σταθμών), στην οθόνη εμφανίζεται αυτόματα το μενού Ταξινόμηση προγρ/των, έτσι ώστε να μπορείτε να αλλάξετε την σειρά εμφάνισης των καναλιών



β) Εάν επιθυμείτε να αλλάξετε την διάταξη των καναλιών:

1 Πιέστε το πλήκτρο ή για να επιλέξετε τον αριθμό του προγράμματος με το κανάλι (τηλεοπτικός σταθμός) του οποίου θέλετε να αλλάξετε τη θέση και στη συνέχεια πιέστε το 🌢 .







- 2 Πιέστε το 💠 ή 🛖 για την επιλογή του νέου αριθμού προγράμματος, στη μνήμη του οποίου επιθυμείτε να παραμείνει το επιλεγμένο κανάλι (τηλεοπτικός σταθμός) και στη συνέχεια πιέστε το 💠 .
- 3 Επαναλάβετε τα στάδια β1) και β2) εάν θέλετε να αλλάξετε τη θέση και άλλων προγραμμάτων στην τηλεόρασή σας.

8 Πιέστε το πλήκτρο ΜΕΝΟ για να επανέλθει η κανονική τηλεοπτική εικόνα.





🖺 Η τηλεόραση είναι έτοιμη για λειτουργία.

#### Εισαγωγή και χρήση του συστήματος των μενού



Αυτή η τηλεόραση χρησιμοποιεί ένα σύστημα μενού στην οθόνη για να σας καθοδηγεί στις διάφορες λειτουργίες. Πρέπει να χρησιμοποιείτε τα ακόλουθα πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου για να μετακινήστε στα διάφορα μενού:

1 Πιέστε το πλήκτρο MENU για να εμφανιστεί το πρώτο επίπεδο μενού στην οθόνη.



- 2 Για να ενεργοποιήσετε το μενού ή την επιθυμητή επιλογή, πιέστε то ➡ й ♠.
  - Για να εισέλθετε στο μενού ή στην επιθυμητή επιλογή, πιέστε το
  - Για να επιστρέψετε στο προηνούμενο μενού ή επιλονή, πιέστε
  - Για να μετατρέψετε τις ρυθμίσεις της επιθυμητής επιλογής, πιέστε το **♦** / **♠** / **♦** ñ **♣**.
  - Για να επιβεβαιώσετε και αποθηκεύσετε την επιλογή, πιέστε το **ΟΚ**.
- **3** Πιέστε το πλήκτρο ΜΕΝ**υ** για να επανέλθει η κανονική τηλεοπτική εικόνα





#### Οδηγός των μενού

Επίπεδο 1 Ρύθμιση Εικόνας

**1** 

1

Ρύθμιση: προσωτ Κοντράστ

Επίπεδο 2



#### Επίπεδο 3 / Λειτουρνία

#### ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΙΚΟΝΑΣ

Το μενού "Ρύθμιση εικόνας" επιτρέπει την τροποποίηση των ρυθμίσεών της εικόνας. Προς τούτο θα πρέπει: αφού ενεργοποιήσετε την επιλογή που θέλετε να αλλάξετε, πιέστε το ♦ . Στη συνέχεια πιέστε επανειλημμένα το ♦ / ♦ / ♦ ή ♦ για να τροποποιήσετε τη ρύθμιση και τέλος πιέστε το πλήκτρο ΟΚ για να αποθηκευτεί. Αυτό το μενού σας επιτρέπει επίσης να τροποποιήσετε τη λειτουργία της εικόνας ανάλογα με το είδος του προγράμματος που παρακολουθείτε:

- ▼ ζωντανή (για ζωντανές εκπομπές προγραμμάτων, DVD και ψηφιακούς εξωτερικούς δέκτες).
- προσωπική (για ατομικές προτιμήσεις).
- ▼ ταινία (νια ταινίες).
- Η Φωτεινότητα, το Χρώμα και η Οξύτητα μπορούν να τροποποιηθούν μόνο εάν επιλέξετε στη Λειτουρ. Εικόνας "προσωπική".
- Η επιλογή Χροιά διατίθεται μόνο για το σύστημα χρώματος NTSC (π. χ. βιντεοταινίες των Ηνωμένων Πολιτειών).
- Για την επαναφορά των ρυθμίσεων που έχουν προκαθοριστεί στο εργοστάσιο, επιλέξτε Μηδενισμός και πιέστε ΟΚ.



#### ΡΥΘΜΙΣΗ ΗΧΟΥ

Το μενού "Ρύθμιση ήχου" σας επιτρέπει να τροποποιήσετε τις ρυθμίσεις του ήχου.

Προς τούτο: αφού ενεργοποιήσετε την επιλογή που επιθυμείτε να τροποποιήσετε, πιέστε το 🌢. Στη συνέχεια πιέστε επανειλημμένα το 📌 / 🛧 / 💠 ή 🔷, για τη

μετατροπή της ρύθμισης και τέλος πιέστε το πλήκρο **ΟΚ** νια την αποθήκευση.

Εσέ Φυσικός:

Τονίζει τη διαύγεια, τη λεπτομέρεια και την παρουσία του ήχου μέσω του συστήματος "ΒΒΕ High Definition Sound system"\*.

Φ Δυναμικός:

"BBE High Definition Sound system"\* ενδυναμώνει τη διαύνεια και την παρουσία του ήχου δημιουργώντας μια φωνή πιο κατανοητή και μια μουσική πιο πραγματική.

♦ Dolby\*\*Virtual: Κάνει απομίμηση των εφέ του ήχου "Dolby Surround Pro Logic".

:ιχΟ΄ 🔷 Χωρίς ειδικά ηχητικά εφέ.

Πρίμα 🗣 Λιγότερο 🐞 Περισσότερο Μπάσα οα ατόνιΛ Περισσότερο Αριστερό Δεξιό Ισορροπία

Μηδενισμός

🕟 Επαναφέρει τις στάθμες του ήχου στα πρωτότυπα του εργοστασίου.

Διφ. ήχος

- Για στερεοφωνικές εκπομπές:
  - Mono. Stereo.

  - Για δίγλωσσες εκπομπές:
    - ➡ Mono (νια το κανάλι mono εάν διατίθεται).
    - ♣ A (νια το κανάλι 1).
    - ♣ B (νια το κανάλι 2).

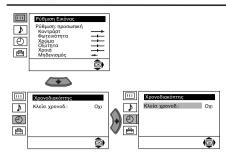
Αυτ. έντ. ήχου

- ▼ Όχι: Η ένταση αλλάζει ανάλογα με το σήμα εκπομπής.
  - Ναι: Η ένταση των καναλιών διατηρείται ανεξάρτητα από το σήμα εκπομπής (π.χ. σε διαφημίσεις).
- Αν ακούτε την τηλεόραση μέσω των ακουστικών, η θέση "Εφέ" θα αλλάξει αυτόματα στη θέση "Όχι".
- Αν ρυθμίσετε το "Εφέ" στο "Dolby Virtual" η επιλογή "Αυτ. έντ. ήχου" θα αλλάξει αυτόματα στη θέση "Όχι" και αντίστροφα.
  - \* Το "BBE High Definition Sound system" είναι κατασκευασμένο από τη Sony Corporation κατόπιν άδειας της BBE Sound, Inc. Είναι προστατευμένο από την πατέντα των ΗΠΑ με τον αριθ,. 4,638,258 και 4,482,866. Η λέξη "ΒΒΕ" και το σύμβολο "BBE" είναι εμπορικά σήματα κατατεθειμένα της BBE Sound, Inc.
- \*\*Αυτή η τηλεόραση σχεδιάστηκε για να δημιουργεί τα εφέ του "Dolby Surround"  $(\mathbf{i})$ που απομιμείται τον ήχο τεσσάρων, με τα δυο μόνο ηχεία της τηλεόρασης, αρκεί το σήμα του Hi Fi του σταθμού εκπομπής να είναι "Dolby Surround". Εκτός αυτού, μπορούν επίσης να βελτιώθούν τα εφέ του ήχου συνδέοντας έναν εξωτέρικό ενίσχυτή. Για περίσσότερες λεπτομέρειες ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Σύνδεση μιας εξωτερικής συσκευής Ηί Fi" στη σελίδα 20.
  - \*\*Κατασκευάστηκε με ά $\overline{\delta \varepsilon_{l}}$ α από την Dolby Laboratories. Τα "Dolby", "Pro Logic" και το διπλό σύμβολο D 🔲 είναι εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories.

#### Επίπεδο 1

#### Επίπεδο 2

#### Επίπεδο 3 / Λειτουρνία

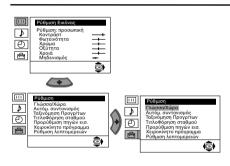


#### ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΚΛΕΙΣΙΜΑΤΟΣ

Η επιλογή "Κλείσ. χρονοδ." μέσα στο μενού "Χρονοδιακόπτης", σας επιτρέπει να επιλέξετε ένα χρονικό διάστημα μετά από το οποίο η τηλεόραση περνά αυτόματα στη θέση προσωρινής απενεργοποίησης (standby).

Προς τούτο, μετά την ενεργοποίηση της επιλογής πιέστε το 🍁. Στη συνέχεια πιέστε το 🗣 ή 🛖 για να επιλέξετε το χρονικό διάστημα (μέγιστο 4 ώρες).

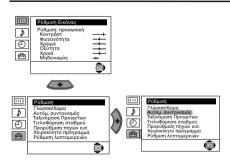
- Για να δείτε το χρόνο που απομένει μέχρι την απενεργοποίηση, καθώς βλέπετε την τηλεόραση, πιέστε το πλήκτρο 🕀 .
- Ένα λεπτό πριν τεθεί σε λειτουργία η προσωρινή απενεργοποίηση της τηλεόρασης, ο χρόνος που απομένει θα εμφανιστεί στην οθόνη.



#### ΓΛΩΣΣΑ / ΧΩΡΑ

Η επιλογή "Γλώσσα / Χώρα" μέσα στο μενού "Ρύθμιση", σας επιτρέπει να επιλέξετε τη γλώσσα στην οποία επιθυμείτε να εμφανίζονται τα διάφορα μενού στην οθόνη. Επιτρέπει επίσης την επιλογή της χώρας στην οποία θέλετε να χρησιμοποιηθεί η τηλεόραση.

Προς τούτο, μετά την ενεργοποίηση της επιλογής πιέστε το 🔷 και στη συνέχεια ακολουθείστε τις κινήσεις που αναφέρονται στο κεφάλαιο "Ενεργοποίηση της τηλεόρασης και αυτόματος συντονισμός", στάδια 2 και 3 στη σελιδα 7.



#### ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ

Η επιλογή "Αυτόμ. συντονισμός" μέσα στο μενού "Ρύθμιση", επιτρέπει στην τηλεόραση να ψάξει αυτόματα και να αποθηκεύσει όλα τα διαθέσιμα κανάλια (τηλεοπτικούς σταθμούς).

Προς τούτο, μετά την ενεργοποίηση της επιλογής πιέστε το 🔷 και στη συνέχεια ακολουθείστε τις κινήσεις που αναφέρονται στο κεφάλαιο "Ενεργοποίηση της τηλεόρασης και αυτόματος συντονισμός". στάδια 5 και 6 στη σελιδα 8.

#### Επίπεδο 1

#### Επίπεδο 2

#### Επίπεδο 3 / Λειτουργία







Ρύθμιση Εικόναι

Φωτεινότητα Χρώμα Οξύτητα

Χροιά Μηδενισμός

Þ

0

Ρύθιιση

**D** 

M

Ρύθμιση: προσωπική Κοντράστ

(T)

Γλώσσα/Χώρα Αυτόμ. συντονισμός Ταξινόμηση Προγρ/των ΤιτλοΦόρηση σταθμού Προρύθμιση πηγών εις Χειροκίνητο πρόγραμμ Ρύθμιση λεπτομερειών



Ρύθιιση Γλώσσα/Χώρα Αυτόμ. συντονισμός Ταξινόμηση Προγρ/των Γιτλοφόρηση σταθμού

4

0

#### ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΠΡΟΓΡ/ΤΩΝ

Η επιλογή "Ταξινόμηση Προγρ/των" μέσα στο μενού "Ρύθμιση", σας επιτρέπει να αλλάξετε τη σειρά εμφάνισης των καναλιών της τηλεόρασης (τηλεοπτικών σταθμών).

Προς τούτο, μετά την ενεργοποίηση της επιλογής πιέστε το 🔷 και στη συνέχεια ακολουθείστε τις κινήσεις που αναφέρονται στο κεφάλαιο "Ενερνοποίηση της τηλεόρασης και αυτόματος συντονισμός", στάδιο 7β) στη σελιδα 8.

#### ΤΙΤΛΟΦΟΡΗΣΗ ΣΤΑΘΜΟΥ

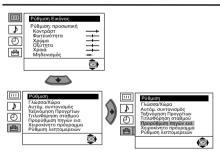
Η επιλογή "Τιτλοφόρηση σταθμού" μέσα από το μενού "Ρύθμιση", σας επιτρέπει να καταχωρίσετε ένα όνομα μέχρι πέντε χαρακτήρων σε ένα κανάλι.

#### Προς τούτο:

1 Αφού ενεργοποιήσετε την επιλογή, πιέστε το 🔷 και στη συνέχεια πιέστε 💠 ή 🛖 για να επιλέξετε τον αριθμό του προγράμματος που επιθυμείτε να ονομάσετε.

2 Πιέστε το 🌓. Με τον κέρσορα στο πρώτο στοιχείο της σειράς Τίτλος, πιέστε το 🖶 ή ★ για να επιλέξετε ένα γράμμα, έναν αριθμό ή "-" για ένα κενό και στη συνέχεια πιέστε το → για την καταχώρηση αυτού του χαρακτήρα. Επιλέξτε τους τέσσερεις άλλους χαράκτήρες με τον ίδιο τρόπο. Τέλος πιέστε το πλήκτρο ΟΚ για την αποθήκευση.

(∰)

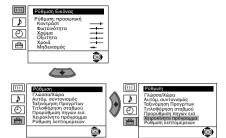


#### ΠΡΟΡΥΘΜΙΣΗ ΠΗΓΩΝ ΕΙΣΟΔΟΥ

Η επιλογή "Προρύθμιση πηγών εισ." μέσα από το μενού "Ρύθμιση", σας επιτρέπει να καταχωρήσετε ένα όνομα στην εξωτερική συσκευή που συνδέσατε σε αυτήν την τηλεόραση.

#### Προς τούτο:

- 1 Αφού ενεργοποιήσετε την επιλογή, πιέστε το 🔷 και στη συνέχεια πιέστε 🔷 ή 📤 για να επιλέξετε την πηγή εισόδου που επιθυμείτε να ονομάσετε (ΑV1, ΑV2 και ΑV3 για τις εξωτερικές συσκευές που είναι συνδεδεμένες στους Euro connectors στο πίσω μέρος της τηλεόρασης και ΑV4 για τις μπροστινές υποδοχές). Στη συνέχεια πίέστε 🔷.
- 2 Στη σειρά Τίτλος, θα εμφανιστεί αυτόματα ένα προκαθορισμένο όνομα.
  - α) Εάν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε ένα από τα 6 προκαθορισμένα ονόματα (CABLE, GAME, CAM, DVD, VIDEO ή SAT) πιέστε το 🍑 ή 🛖 για να επιλέξετε ένα από αυτά και τέλος πίέστε το πλήκτρο ΟΚ για την αποθήκευση.
  - β) Εάν επιθυμείτε να δημιουργήσετε ένα άλλο (προσωπικό) όνομα, επιλέξτε Σύνταξη και πιέστε το 🌓. Στη συνέχεια, με τον κέρσορα στο πρώτο στοιχείο, πιέστε το 💠 ή 🛖 για να επιλέξετε ένα γράμμα, έναν αριθμό ή "-" για ένα κενό και πιέστε το 🍦 για την καταχώρηση αυτού του χαρακτήρα. Επιλέξτε τους τέσσερεις άλλους χαρακτήρες με τον ίδιο τρόπο. Τέλος πιέστε το πλήκτρο **ΟΚ** για την αποθήκευση.



#### ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Η επιλογή "Χειροκίνητο πρόγραμμα" μέσα στο μενού "Ρύθμιση", σας επιτρέπει:

- α) Να συντονίσετε ένα ένα και στη διάταξη προγραμμάτων που εσείς επιθυμείτε, τα κανάλια (τηλεοπτικούς σταθμούς) ή μια είσοδο βίντεο. Προς τούτο πρέπει:
- 1 Αφού ενεργοποιήσετε την επιλογή "Χειροκίνητο Πρόγραμμα" πιέστε το 👆. Με τον κέρσορα στη θέση Πρόγραμμα στην οθόνη της τηλεόρασης, πιέστε το πλήκτρο 🔷 και στη συνέχεια πιέστε το 💠 ή 🛖 για να επιλέξετε τον αριθμό προγράμματος (θέση) στο οποίο επιθυμείτε να συντονιστεί το κανάλι (τηλεοπτικός σταθμός) ή το κανάλι του βίντεο (για το κανάλι του βίντεο συνιστάται να επιλέξετε τον αριθμό προγράμματος "0"). Πιέστε 💠.
- 2 Η ακόλουθη επιλογή θα εμφανιστεί μόνο σε εξάρτηση από τη χώρα που επιλέχθηκε στο μενού "Γλώσσα/Χώρα".

Αφού επιλέξετε τη λειτουργία Σύστημα πιέστε το 🍁. Στη συνέχεια πιέστε το 💠 ή 🛧 για να επιλέξετε το σύστημα εκπομπής της τηλεόρασης (**B/G** για τη Δυτική Ευρώπη ή D/Κ για τις χώρες της Ανατολικής Ευρώπης). Πιέστε 4.

3 Αφού ενεργοποιήσετε την επιλογή Κανάλι πιέστε το 🌢 και στη συνέχεια το † ή ♠ για να επιλέξετε τον τύπο του καναλιού ("C" για κανονικά κανάλια ή "S" για καλωδιακά κανάλια). Πιέστε το 🌢 . Στη συνέχεια πιέστε τα αντίστοιχα αριθμητικά πλήκτρα για την άμεση καταχώρηση του καναλιού του τηλεοπτικού σταθμού ή το σήμα του καναλιού του βίντεο. Εάν δεν γνωρίζετε τον αριθμό του καναλιού, πιέστε το 🖶 ή 🛖 για να αρχίσει η αναζήτηση. Όταν βρεθεί το κανάλι το οποίο επιθυμείτε να αποθηκευτεί πιέστε το πλήκτρο ΟΚ δυο φορές.

Επαναλάβετε όλα αυτά τα στάδια για να συντονίσετε και να αποθηκεύσετε και άλλα κανάλια.

β) Καταχώρηση ενός ονόματος, μέχρι πέντε χαρακτήρων, σε ένα κανάλι,

Προς τούτο, με τον κέρσορα στην επιλογή **Πρόγραμμα**, πιέστε **PROG** + ή - μέχρι να εμφανιστεί ο αριθμός του προγράμματος που επιθυμείτε να ονομάσετε. Όταν αυτός εμφανιστεί στην οθόνη, επιλέξτε τη θέση **Τίτλος** και στη συνέχεια πιέστε το **♦**. Πιέστε το **♦** ή **♠** για να επιλέξετε ένα γράμμα ή έναν αριθμό (επιλέξτε το "-" για ένα κενό) και στη συνέχεια πιέστε το 🍁 για την καταχώρηση αυτού του χαρακτήρα. Επιλέξτε τους άλλους τέσσερεις χαρακτήρες με τον ίδιο τρόπο. Όταν επιλέξετε όλους τους χαρακτήρες πιέστε το πλήκτρο **ΟΚ** δυο φορές για την αποθήκευση.

γ) Έστω και αν η λειτουργία αυτόματου μικροσυντονισμού (AFT) είναι πάντα ενεργοποιημένη, παρόλα αυτά, εάν η εικόνα ενός καναλιού είναι παραμορφωμένη, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία του μικροσυντονισμού της τηλεόρασης με το χέρι, γιά να έχετε λήψη καλύτερης εικόνας.

Προς τοὐτο θα πρέπει, ενώ βλέπετε το κανάλι (τηλεοπτικό σταθμό), στο οποίο επιθυμείτε να πραγματοποιήσετε τον μικροσυντονισμό, να επιλέξετε AFT και στη αποθήκευση.

#### Επίπεδο 1 Επίπεδο 2 Επίπεδο 3 / Λειτουρνία



δ) Υπερπηδήστε τα μη επιθυμητά προγράμματα όταν αυτά επιλένονται χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα PROG +/-.

Προς τούτο, με τον κέρσορα στην επιλονή Πρόγραμμα, πιέστε PROG + ή μέχρι να εμφανιστεί ο αριθμός του προγράμματος που επιθυμείτε να υπερπηδηθεί. Όταν αυτός εμφανιστεί στην οθόνη, επιλέξτε τη θέση Παράλειψη και στη συνέχεια πιέστε το 🌓. Πιέστε το 🔷 ἡ 🛖 για να επιλέξετε Ναι και τέλος πιέστε το πλήκτρο ΟΚ δυο φορές για την αποθήκευση.

Εάν αργότερα επιθυμείτε να ακυρώσετε αυτήν τη λειτουργία, επιλέξτε ξανά το "Οχι" αντί του "Nαι".

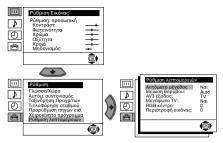
ε) Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να δείτε και να γράψετε σωστά ένα κωδικοποιημένο κανάλι, όταν χρησιμοποιείτε έναν αποκωδικοποιητή που είναι συνδεδεμένος με τον Euro connector 3/ 3 ή μέσω ενός βίντεο που είναι συνδεδεμένο με αυτόν Tov Euro connector.



Η ακόλουθη επιλογή θα εμφανιστεί μόνο σε εξάρτηση από τη χώρα που επιλέχθηκε στο μενού "Γλώσσα/ Χώρα".

Προς τούτο: ενεργοποιήστε την επιλογή Αποκωδ/ποιητής και πιέστε το 🌢 . Στη συνέχεια πιέστε το 💠 ή 🛖 για να επιλέξετε Ναι. Τέλος πιέστε δυο φορές το πλήκτρο **ΟΚ** για την αποθήκευση,

Εάν αργότερα επιθυμείτε να ακυρώσετε αυτήν τη λειτουργία, επιλέξτε ξανά "Όχι" αντί του "Ναι".



Η επιλογή "Αυτόματο μέγεθος" μέσα από το μενού "Ρύθμιση λεπτομερειών" επιτρέπει την αυτόματη αλλαγή των διαστάσεών της

εικόνας της τηλεόρασης.

Προς τούτο: Αφού κάνετε την επιλογή, πιέστε το 🌓. Στη συνέχεια πιέστε 🛡 ή 🗸 για να επιλέξετε το Ναι (αν επιθυμείτε να αλλάζουν αυτόματα οι διαστάσεις της εικόνας της τηλεόρασης, ανάλογα με το σήμα εκπομπής) ή επιλέξτε το Όχι (αν επιθυμείτε να διατηρήσετε τις διαστάσεις της εικόνας ανάλογα με την προτίμηση σας). Τέλος πιέστε **ΟΚ** για να γίνει αποθήκευση.

Τόσο αν επιλέξατε το "Ναι" όσο και το "Όχι" στην επιλογή "Αυτόματο μέγεθος", θα μπορείτε πάντα να μετατρέψετε τις διαστάσεις της εικόνας, αρκεί να πιέσετε επανειλημμένα το πλήκτρο 🎛 από το τηλεχειριστήριο. Μπορείτε να επιλέξετε τις ακόλουθες διαστάσεις:

Smart: Απομίμηση των εφέ της οριζόντιας εικόνας σε

εκπομπές 4:3.

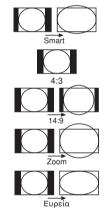
4:3: Συμβατικό μέγεθος εικόνας. Επισκόπηση ολόκληρης της εικόνας.

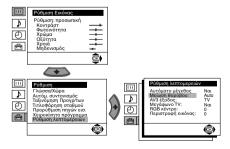
14:9: Είδος εικόνας που εμπεριέχεται μεταξύ των διαστάσεων 4:3 και 16:9.

Zoom: Οριζόντιο είδος εικόνας για ταινίες βίντεο.

Ευρεία: Για εκπομπές 16:9. Επισκόπηση ολόκληρης της εικόνας.

Στις διαστάσεις "Smart", "Zoom" και "14:9", η εικόνα εμφανίζεται κομμένη, τόσο στην επάνω περιοχή όσο και στην κάτω. Πιέστε 💠 ή 🛖 για να ρυθμίσετε τη θέση της εικόνας στην οθόνη (π.χ. νια να διαβάζετε υποτίτλους).



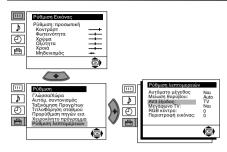


#### ΜΕΙΩΣΗ ΘΟΡΥΒΟΥ

Η λειτουργία "Μείωση θορύβου" μέσα από το μενού "Ρύθμιση λεπτομερειών" επιτρέπει τον αυτόματο περιορισμό των παρασίτων στην εικόνα στην περίπτωση ασθενούς σήματος.

Προς τούτο, μετά την ενεργοποίηση της επιλογής πιέστε το 🌢 και στη συνέχεια πιέστε το 🔷 ή 🛖 για να επιλέξετε Auto. Τέλος πιέστε ΟΚ για την αποθήκευση.

Εάν αργότερα επιθυμείτε να ακυρώσετε αυτήν τη λειτουργία, επιλέξτε ξανά το "Οχι" αντί του "Auto".



#### ΑV3 ΕΞΟΔΟΣ

Η επιλογή "ΑV3 έξοδος" μέσα από το μενού "Ρύθμιση λεπτομερειών", σας επιτρέπει να επιλέξετε την πηγή εξόδου του Euro connector 🕒 3 / 🗐 3, έτσι ώστε να γράψετε από αυτόν τον Euro connector οποιοδήποτε σήμα που προέρχεται από την τηλεόραση ή από άλλη εξωτερική συσκευή και είναι συνδεδεμένη στον Euro connector ☐ 1 / — 1 ή ☐ 2 / — 2 ή στις μπροστινές υποδοχές 🚭 4 ή 🔁 4 καί 🔁 4.

🛮 Εάν το βίντεό σας διαθέτει Smartlink, 

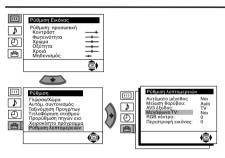
Προς τούτο, αφού ενεργοποιήσετε την επιλογή, πιέστε το 🌓 . Στη συνέχεια πιέστε το 🗣 ή 🛖 νια να επιλέξετε το επιθυμητό σήμα εξόδου ΤV, ΑV1, ΑV2, ΑV4, ΥC4 ή ΑUΤΟ.



Εαν επιλεςετε λους στην οθόνη της τηλεόρασης. Εάν επιλέξετε "ΑUTO", το σήμα εξόδου θα είναι πάντα το ίδιο με εκείνο που εμφανίζεται



Εάν έχετε συνδέσει έναν αποκωδικοποιητή στον Euro connector 🕞 3 / 🗐 3 ή σε ένα βίντεο συνδεδεμένο σε αυτόν τον Euro connector, θα πρέπει να επιλέξετε ξανά την "AV3 έξοδος" σε "Auto" ή "TV" για τη σωστή του αποκωδικοποίηση.

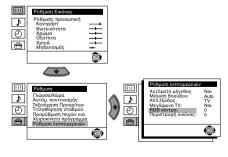


#### **HXEIA TV**

Η επιλογή "Μεγάφωνο TV" μέσα από το μενού "Ρύθμιση λεπτομερειών", σας επιτρέπει να διακόψετε την εκπομπή του ήχου από τα ηχεία της τηλεόρασης για να τον ακούσετε μόνο μέσω ενός εξωτερικού ενισχυτή, ο οποίος είναι συνδεδεμένος στους ακροδέκτες εξόδου του Ηί Fi στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.

Προς τούτο, μετά την ενεργοποίηση της επιλόγής πιέστε το 🌢 και στη συνέχεια πιέστε το 🛡 ή 🛖 για να επιλέξετε Όχι. Τέλος πιέστε **ΟΚ** για την αποθήκευση.

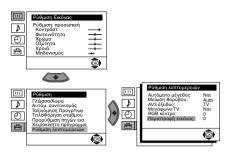
Εάν αργότερα επιθυμείτε να ακυρώσετε αυτήν τη λειτουργία, επιλέξτε ξανά το "Ναι" αντί του "Όχι".



#### ΚΕΝΤΡΑΡΙΣΜΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΛΗΨΗ ΣΗΜΑΤΟΣ RGB

Με τη σύνδεση μιας πηγής RGB, όπως ενός "Play Station", μπορεί να χρειαστεί να γίνει μια ρύθμιση του κέντρου της εικόνας οριζόντια. Σε αυτήν την περίπτωση μπορείτε να το ρυθμίσετε χρησιμοποιώντας την επιλογή "RGB κέντρο" μέσα από το μενού "Ρύθμιση λεπτομερειών".

Προς τούτο, θα πρέπει, ενώ βλέπετε ένα σήμα εισόδου RGB να επιλέξετε τη θέση "RGB κέντρο" και να πιέσετε το ♦. Στη συνέχεια πιέστε το 🛡 ή 🛖 για να ρυθμίσετε το κέντρο της εικόνας μεταξύ του - 10 και του + 10. Τέλος πιέστε το πλήκτρο **ΟΚ** για την αποθήκευση.



#### ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗ ΕΙΚΟΝΑΣ

Λόγου του μαγνητισμού της γης η εικόνα της τηλεόρασης μπορεί να παρουσιαστεί με κλίση. Σε αυτήν την περίπτωση μπορείτε να τη ρυθμίσετε ξανά χρησιμοποιώντας την επιλογή "Περιστροφή εικόνας" μέσα από το μενού "Ρύθμιση λεπτομερειών".

Προς τούτο, μετά την ενεργοποίηση της επιλογής πιέστε το 🔷 και στη συνέχεια πιέστε το 🗣 ή 🛖 για να ρυθμίσετε τη κλίση της εικόνας μεταξύ του - 5 και του + 5.

## **Teletext**



Το teletext είναι μια υπηρεσία πληροφοριών που μεταδίδεται από τους περισσότερους τηλεοπτικούς σταθμούς. Η σελίδα περιεχομένων του teletext (συνήθως είναι η σελίδα 100) παρέχει πληροφορίες για τον τρόπο χρήσης αυτής της υπηρεσίας. Για να μπορέσετε να κινηθείτε μέσα στο teletext θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα από το τηλεχειριστήριο, έτσι όπως αναφέρεται σε αυτήν τη σελίδα.



Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε ένα τηλεοπτικό κανάλι με δυνατό σήμα, αντίθετα θα μπορούσαν να παρουσιαστούν προβλήματα στο teletext.

#### Εἰσοδος στην υπηρεσία του teletext:

Επιλέξτε το κανάλι της τηλεόρασης (τηλεοπτικό σταθμό) που παρέχει την υπηρεσία Teletext που θέλετε να παρακολουθήσετε και πιέστε το 🗐.



#### Επιλονή μιας σελίδας του teletext:

Πληκτρολογήστε τρία ψηφία του αριθμού της σελίδας που επιθυμείτε να δείτε. χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου.

- Εάν κάνετε λάθος, πληκτρολογήστε τρία οποιαδήποτε ψηφία και στη συνέχεια πληκτρολογήστε ξανά τον αριθμό της σελίδας που επιθυμείτε.
- Εάν ο δείκτης σελίδων δεν σταματά, οφείλετε στο γεγονός ότι η σελίδα δεν είναι διαθέσιμη. Σε αυτήν την περίπτωση θα πρέπει να πληκτρολογήσετε άλλον αριθμό σελίδας.

#### Μετάβαση στην επόμενη ή στην προηγούμενη σελίδα:

Πιέστε PROG + ( ) ή PROG - ( ).

#### Υπέρθεση του κειμένου teletext στην εικόνα της τηλεόρασης:

Ενώ παρακολουθείτε το κείμενο του teletext πιέστε το πλήκτρο 🗐 . Πιέστε το ξανά για να βγείτε έξω από την υπηρεσία του teletext.

#### Πάνωμα μιας σελίδας teletext:

Πιέστε το πλήκτρο 🕣 / 🖨 για να παγώσετε μια σελίδα. Πιέστε ξανά για να ακυρώσετε το πάγωμα.

#### Αποκάλυψη μιας κρυμμένης πληροφορίας (π. χ. απαντήσεις ενός κουίζ):

Πιέστε []-/? . Πιέστε ξανά για να αποκρύψετε τις πληροφορίες.

#### Για την επιλονή μιας δευτερεύουσας σελίδας:

Μια σελίδα του teletext μπορεί να αποτελείται από αρκετές δευτερεύουσες σελίδες. Σε αυτήν την περίπτωση, ο αριθμός της σελίδας που εμφανίζεται στο επάνω αριστερό μέρος, θα αλλάξει από λευκό σε πράσινο χρώμα και ένα ή περισσότερα βέλη θα εμφανιστούν δίπλα στον αριθμό της σελίδας. Πιέστε επανειλημμένα τα πλήκτρα 💠 ή από το τηλεχειριστήριο για να δείτε τη δευτερεύουσα σελίδα που επιθυμείτε.

#### Έξοδος από την υπηρεσία του teletext:

Πιέστε το ( ).

## **Fastext**

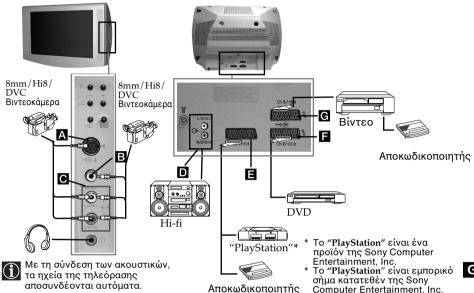


🐧 Το Fastext επιτρέπει την πρόσβαση στις σελίδες του teletext, πιέζοντας ένα και μόνο πλήκτρο.

Βρισκόμενοι μέσα στο teletext και σε περίπτωση που εκπέμπεται σήμα Fastext, το μενού κωδικοποιημένο με χρώματα εμφανίζεται στο κάτω μέρος της σελίδας. Πιέστε το χρωματιστό πλήκτρο (κόκκινο, πράσινο, κίτρινο ή μπλε) από το τηλεχειριστήριο για να εμφανιστεί η σελίδα με το αντίστοιχο χρώμα.

## Σύνδεση εξωτερικών συσκευών

Μπορείτε να συνδέσετε στην τηλεόραση μια μεγάλη σειρά εξωτερικών συσκευών όπως φαίνεται στη συνέχεια. (Τα καλώδια σύνδεσης δεν παρέχονται).





- Για να αποφύγετε την παραμόρφωση της εικόνας, μη συνδέετε ταυτόχονα συσκευές στις υποδοχές Α και Β.
  - Μη συνδέετε κανέναν Αποκωδικοποιητή στο Euro connector **Ε**.
  - Τα παιχνίδια που χρησιμοποιούν ένα αξεσουάρ είδους πιστολιού για ένδειξη, στοχεύοντας την οθόνή, δεν εργάζονταί σωστά λόγω της τεχνολογίας των 100 Hz που χρησιμοποιείται σε αυτή την τηλεόραση.

## Σύνδεση ενός βίντεο:

Για τη σύνδεση ενός βίντεο συμβουλευτείτε το κεφάλαιο "Σύνδεση της κεραίας και του βίντεο". Σας συμβούλεὐουμε να συνδέσετε το βίντεο χρησιμοποιώντας το καλώδιο του Euro connector. Εάν δεν χρησιμοποιείτε αυτό το καλώδιο, θα πρέπει να συντονίσετε το σήμα του βίντεο με το χέρι, μέσου του μενού "Χειροκίνητο πρόγραμμα" (προς τούτο συμβουλευτείτε την παράγραφο α) της σελίδας 13). Συμβουλευτείτε επίσης το βιβλίο οδηγιών του βίντεο για να δείτε με ποιόν τρόπο μπορείτε να έχετε το κανάλι δοκιμής του σήματος βίντεο.

## Σὐνδεση ενός βἰντεο που διαθἐτει Smartlink:

Το Smartlink είναι μια σύνδεση ανάμεσα στην τηλεόραση και σε μια συσκευή βίντεο που επιτρέπει την άμεση μετάδοση ορισμένων στοιχείων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το Smartlink ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών της συσκευής του βίντεο.

Εάν το βίντεό σας διαθέτει Smartlink θα πρέπει να χρησιμοποιείτε ένα καλώδιο Euro connector και να το συνδέσετε στον Euro connector  $\bigcirc 3/\bigcirc 3$  **G**.

Αν έχετε συνδεδεμένο έναν αποκωδικοποιητή στον Euro connector 🕞 3/ 🚭 3 🖪 ή ένα βίντεο συνδεδεμένο σε αυτόν τον Euro connector:

Επιλέξτε τη θέση "Χειροκίνητο πρόγραμμα" μέσα από το μενού "Ρύθμιση" και αφού επιλέξετε τη θέση "Decoder\*\*", επιλέξτε "Ναι" (χρησιμοποιώντας 🔸 ἡ 🛖) για κάθε κωδικοποιημένο κανάλι.

<sup>\*\*</sup>Αυτή επιλογή θα εμφανιστεί μόνο σε εξάρτηση από τη χώρα που επιλέχθηκε στο μενού "Γλωσσα/Χώρα" συνεχίζεται ...

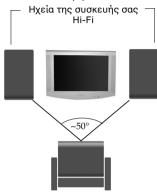
## Σύνδεση μιας εξωτερικής συσκευής Ηί Fi:

Εάν επιθυμείτε να απολαύσετε τον ήχο της τηλεόρασης μέσου των ηχείων της συσκευής σας Ηί Fi, συνδέστε τη συσκευή στην έξοδο του Ηί FI **Δ** και μέσω του συστήματος των μενού επιλέξτε "Ρύθμιση". Στη συνέχεια ενεργοποιήστε τη λειτουργία "Ρύθμιση λεπτομερειών" και επιλέξτε "Όχι" για "Μεγάφωνο TV".

Η ένταση των εξωτερικών ηχείων μπορεί να μετατραπεί μέσω των πλήκτρων ρύθμισης της έντασης από το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης. Μέσω του μενού «Ρύθμιση ήχου» μπορούν να αλλαχτούν επίσης τα μπάσα και τα πρίμα.

#### Μπορείτε επίσης να απολαύσετε τα εφέ του ήχου "Dolby Virtual" μέσου της συσκευής:

Προς τούτο, τοποθετήστε τα ηχεία της συσκευής μουσικής στις δυο πλευρές της τηλεόρασης διατηρώντας μια απόσταση 50 εκ. περίπου μεταξύ της τηλεόρασης και κάθε ενός από τα ηχεία. Αφού τοποθετήσετε τα ηχεία και μέσου του συστήματος των μενού επιλέξτε το μενού "Ρύθμιση ήχου" και ετη συνέχεια επιλέξτε το "Dolby Virtual" στη θέση "Εφέ".



## Χρήση εξωτερικών συσκευών

- Συνδέστε την προαιρετική συσκευή στη κατάλληλη

  Ιδανική θέση για τον χρήστη
  υποδοχή της τηλεόρασης έτσι όπως αναφέρθηκε στην προηγούμενη σελίδα.
- 2 Ανοίξτε τη συσκευή που έχετε συνδέσει.
- 3 Πιέστε επανειλημμένα το πλήκτρο 🕣 από το τηλεχειριστήριο μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το κατάλληλο σήμα εισόδου.

#### Σύμβολο Σήμα εισόδου • Σήμα εισόδου ήχου/εικόνας μέσω του Euro connector **Ξ**. **€**)1 • Σήμα εισόδου RGB μέσω του Euro connector **Ε**. Αυτό το σύμβολο **-**∩1 εμφανίζεται μόνον εάν είναι συνδεδεμένη μια είσοδος RGB. **€**)2 • Σήμα εισόδου ήχου/βίντεο μέσω του Euro connector **Ε**. -- 2 • Σήμα εισόδου RGB μέσω του Euro connector **Ε**. Αυτό το σύμβολο εμφανίζεται μόνον εάν είναι συνδεδεμένη μια είσοδος RGB. **€**)3 • Σήμα εισόδου ήχου/εικόνας μέσω του Euro connector G. <del>-</del>\$3 3 • Σήμα εισόδου S Βίντεο μέσω του Euro connector G. Αυτό το σύμβολο εμφανίζεται μόνον εάν είναι συνδεδεμένη μια είσοδος S Βίντεο. **€**)4 Σήμα εισόδου βίντεο μέσω της σύνδεσης RCA Β και ηχητικό σήμα εισόδου μέσω του C. +>s) 4 • Σήμα εισόδου S Βίντεο μέσω της υποδοχής του S Βίντεο Α και σήμα εισόδου του Ηί Εί μέσω του **C**. Αυτό το σύμβολο εμφανίζεται μόνον εάν είναι συνδεδεμένη μια είσοδος S Βίντεο.

4 Για να επιστρέψετε στη κανονική εικόνα της τηλεόρασης, πιέστε το πλήκτρο από το τηλεχειριστήριο.

#### Για Μονοφωνικές συσκευές

Συνδέστε το βύσμα στην είσοδο L/G/S/I στο εμπρός μέρος της τηλεόρασης και επιλέξτε το σήμα εισόδου 🛨 4 ή 🔞 χρησιμοποιώντας τις παραπάνω οδηγίες.

Τελικά, ανατρέξτε στο τμήμα «Ρύθμιση ήχου» του εγχειριδίου για να επιλέξετε το "ΔιΦ. ήχος" "Α" στην οθόνη του μενού ήχου.

(3) (6)

(8) 9

## Προσαρμογή του τηλεχειριστηρίου για ένα DVD ή νια ένα Βίντεο

Αυτό το τηλεχειριστήριο είναι προετοιμασμένο για να ελέγξει όχι μόνο τις λειτουργίες της Αυτό το τηλεχειριότηρο είναι προετοιμαθμένο για να ελεγεεί όχι μονό τις λεττουργίες της τηλεόρασης, αλλά και τις βασικές λειτουργίες του DVD Sony καθώς και τα περισσότερα από τα βίντεο Sony χωρίς την ανάγκη προσαρμογής του τηλεχειριστηρίου. Για τον έλεγχο άλλων συσκευών διαφορετικής μάρκας DVD και βίντεο, καθώς και για ορισμένα βίντεο Sony, θα πρέπει να γίνει προσαρμογή αυτού του τηλεχεριστηρίου πριν από τη χρήση του για πρώτη φορά. Προς τούτο θα πρέπει να εκτελέσετε τα ακόλουθα βήματα:



Πριν ξεκινήσετε, αναζητήστε τον κωδικό των τριών ψηφίων, ανάλογα με τη μάρκα του DVD ή του Βίντεο (δείτε τον παρακάτω πίνακα). Στις μάρκες όπου υπάρχουν περισσότεροι από ένας κωδικός θα πρέπει να καταχωρήσετε τον πρώτο από αυτούς.

- Η Sony θα προσπαθήσει να ενημερώσει τους κωδικούς σύμφωνα με τις αλλαγές της αγοράς. Τον ενημερωμένο πίνακα με τους κωδικούς θα τον συνατήσετε μέσα στη σακούλα όπου βρίσκεται το τηλεχειριστήριο.
- Πιέστε απανειλημμένα το πλήκτρο του Επιλογέα της Συσκευής, από το τηλεχειριστήριο, μέχρι να εμφανιστεί το πράσινο φώς στην επιθυμητή θέση, DVD ή VCR (για το βίντεο).
  - Αν ο Επιλογέας της Συσκευής βρίσκεται στη θέση TV, δεν θα μπορέσει να αποθηκευτεί κανένας κωδικός.
- Ενώ η ένδειξη πράσινου χρώματος είναι αναμμένη και βρίσκεται στην επιθυμητή θέση, πιέστε για 6 δευτερόλεπτα περίπου, το κίτρινο πλήκτρο από το τηλεχειριστήριο, μέχρι που η ένδειξη πράσινου χρώματος αρχίσει να αναβοσβήνει.
- Ενώ η ένδειξη πράσινου χρώματος αναβοσβήνει, μέσου των αριθμητικών πλήκτρων από το τηλεχειριστήριο, καταχωρήστε τον κωδικό τριών ψηφίων σύμφωνα με τη συσκεύή που που πρόκειται να χρησιμοποιήσετε.
  - Αν ο κωδικός, τον οποίο καταχωρήσατε, υπάρχει οι τρεις ενδείξεις πράσινου χρώματος θα ανάψουν να Σύο Στοποίο χρώματος θα ανάψουν για λίγο. Σε αντίθετη περίπτωση θα πρέπει να επαναλάβετε τα προηγούμενα βήματα.
  - Ενεργοποιήστε τη συσκευή που επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε και εξακριβώστε αν με το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης μπορείτε να ελένξετε τις κυριότερες λειτουργίες.
- Αν η συσκευή δεν λειτουργεί ή αν ορισμένες από τις λειτουργίες δεν ανταποκρίνονται, θα πρέπει να επαναλάβετε τα προηγούμενα βήματα, προσέχοντας να καταχωρήσετε τον σωστό κωδικό, ενώ αν υπάρχουν περισσότεροι από ένας κωδικός δοκιμάστε καταχωρώντας έναν - έναν και με τη σειρά όλους τους επόμενους κωδικούς μέχρι να συναντήσετε τον κατάλληλο.
  - Αν μέσα σε ένα λεπτό δεν αλλαχτούν οι αποφορτισμένες μπαταρίες οι αποθηκευμένοι κωδικοί θα χαθούν. Σε αυτήν την περίπτωση θα πρέπει να επαναλάβετε όλα τα προηγούμενα βήματα. Στο έσωτερικό μέρος της τάπας των μπαταρίών υπάρχει μια ετικέτα όπου μπορείτε να γράψετε τον κωδικό.
  - Δεν έχουν προβλεφθεί ούτε όλες οι μάρκες ούτε όλα τα μοντέλα μιας μάρκας.

Πίνακας από	τις μάρκες Βίντεο	Πίνακας από	τις μάρκες DVD
Μάρκα	Κωδικός	Μάρκα	Κωδικός
SONY (VHS)	301, 302, 303, 308, 309	SONY	001
SONY (BETA)	303, 307, 310	AIWA	021
SONY (DV)	304, 305, 306	DENON	018, 027, 020, 002
AIWA	325, 331, 351	GRUNDIG	009, 028, 023, 024, 016, 003
AKAI	326, 329, 330	HITACHI	025, 026, 015, 004
DAEWOO	342, 343	JVC	006, 017
GRUNDIG	358, 355, 360, 361, 320, 351	KENWOOD	008
HITACHI	327, 333, 334	LG	015, 014
JVC	314, 315, 322, 344, 352, 353,	LOEWE	009, 028, 023, 024, 016, 003
	354, 348, 349	MATSUI	013, 016
LG	332, 338	ONKYO	022
LOEWE	358, 355, 360, 361, 320, 351	PANASONIC	018, 027, 020, 002
MATSUI	356, 357	PHILIPS	009, 028, 023, 024, 016, 003
ORION	328	PIONEER	004
PANASONIC	321, 323	SAMSUNG	011, 014
PHILIPS	311, 312, 313, 316, 317, 318,	SANYO	007
	358, 359	SHARP	019, 027
SAMSUNG	339, 340, 341, 345	THOMSON	012
SANYO	335, 336	TOSHIBA	003
SHARP	324	YAMAHA	018, 027, 020, 002
THOMSON	319, 350		
TOSHIBA	337		

## Τεχνικά χαρακτηριστικά

#### Τηλεοπτικό σύστημα:

Ανάλογα με τη χώρα που επιλέξατε: B/G/H, D/K

#### Έγχρωμο σύστημα:

PAL, SECAM

NTSC 3.58, 4.43 (µòvo Video in)

#### Κάλυψη καναλιών:

VHF: E2-E12 UHF: E21-E69 CATV: S1-S20 HYPER: S21-S41

R1-R12, R21-R69 D/K:

#### Οθόνη:

Επίπεδη οθόνη FD Trinitron WIDE:

KV-32LS60E: 32 ίντσες (Περιπου 82 cm σε

διαγώνια)

KV-28LS60E: 28 ίντσες (Περιπου 71 cm σε

διαγώνια)

#### Πίσω μέρος:

G→1/----01 Υποδοχή 21 ακίδων Euro connector (πρότυπο

CENELEC) που περιλαμβάνει είσοδο για σήματα ήχου /

εικόνας, είσοδο

RGB, έξοδο ήχου / εικόνας τηλεόρασης.

G→2/----2 Υποδοχή 21 ακίδων Euro connector (πρότυπο

CENELEC) που περιλαμβάνει είσοδο για σήματα ήχου /

εικόνας, είσοδο

RGB, έξοδο ήχου / εικόνας

(ἐξοδος monitor).

 $\bigcirc 3/\bigcirc 3$ Υποδοχή 21 ακίδων Euro connector (πρότυπο (SMARTLINK)

CENELEC) που περιλαμβάνει είσοδο για σήματα ήχου / εικόνας, είσοδο βίντεο S, έξοδο ήχου / εικόνας επιλεγόμενης και σύνδεση

Smartlink.

G Έξοδος ήχου (αριστερά / δεξιά) - συνδέσεις RCA.

Η σχεδίαση και τα χαρακτηριστικά μπορεί να αλλάξουν χωρίς προείδοποίηση.

Χαρτί 100% ανακυκλωμένο - Δεν περιέχει χλώριο 🖄

#### Μπροστινό μέρος:

- 4 είσοδος S Βίντεο - DIN 4 ακίδων

€ 4 εἰσοδος βἰντεο - σὐνδεσης RCA ◆ 4 εἰσοδος ήχου - σὐνδἐσεις RCA

υποδοχή για ακουστικά

#### Έξοδος ήχου:

2 x 20 W (Μουσική ισχύς)

2 x 10 W (RMS)

#### Woofer:

30 W (Μουσική ισχύς)

15 W (RMS)

#### Κατανάλωση ρεύματος:

KV-32LS60E: 130 W KV-28LS60E: 125 W

#### Κατανάλωση ρεύματος σε κατάσταση αναμονής (standby):

0.3 W

#### Διαστάσεις (π x υ x β):

KV-32LS60E: Περίπου, 892 x 565 x 584

KV-28LS60E: Περίπου. 806 x 497 x 540 mm.

#### Βάρος:

KV-32LS60E: Περίπου 62.2 κιλά KV-28LS60E: Περίπου 45.4 κιλά

#### Παρεχόμενα αξεσουάρ:

1 Τηλεχειριστήριο RM - 932 2 Μπαταρίες κατά ΙΕΟ

#### Άλλα χαρακτηριστικά:

- Εικόνα 100 Hz
- Teletext, Fastext, TOPtext (250) σελίδες μνήμης Teletext).

Αυτόματη αποσύνδεση.

- Smartlink. (ἀμεση επικοινωνία μεταξύ τηλεόρασης και μιας συμβατικής συσκευής βίντεο. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το Smartlink παρακαλούμε ανατρέξτε στις Οδηγίες Χρήσης του βίντεο.).
- Αυτόματος εντοπισμός του συστήματος εκπομπής της τηλεόρασης.
- Dolby Virtual.
- BBE.
- Αυτόματες διαστάσεις της εικόνας.
- ACI (από τα αγγλικά "Auto Channel Installation" = Αυτόματη Εγκατάσταση Καναλιών).

## Οδηγός βλαβών

Ακολουθούν μερικές απλές λύσεις σε προβλήματα που μπορεί να παρουσιαστούν στην εικόνα

και τον ήχο της τηλεόρασης. Πρόβλημα	Λύση
Δεν υπάρχει εικόνα (η οθόνη είναι σκοτεινή), δεν υπάρχει ήχος.	<ul> <li>Ελέγξτε τη σύνδεση της κεραίας.</li> <li>Συνδέστε την τηλεόραση ① στο ρεύμα και πιέστε το πλήκτρο.</li> </ul>
Κακή ή καθόλου εικόνα (η οθόνη είναι σκοτεινή), αλλά με καλό ήχο.	<ul> <li>Εάν η ένδειξη ტ της τηλεόρασης είναι αναμμένη, πιέστε το πλήκτρο TV I/Φ από το τηλεχειριστήριο.</li> </ul>
Έλλειψη εικόνας ή του μενού πληροφοριών της προαιρετικής συκδεδεμένης στον Euro Connector στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.	<ul> <li>Χρησιμοποιώντας το σύστημα των μενού, επιλέξτε "Ρύθμιση εικόνας" και επιλέξτε "Μηδενισμός" για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις του εργοστασίου.</li> </ul>
Καλή εικόνα, αλλά όχι ήχος.	<ul> <li>Ελέγξτε τη σύνδεση της προαιρετικής συσκευής στο ρεύμα και πιέστε το πλήκτρο €) από το τηλεχειριστήριο επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το κατάλληλο σύμβολο.</li> </ul>
Εικόνα ασπρόμαυρη σε έγχρωμες εκπομπές.	<ul> <li>Πιέστε το πλήκτρο</li></ul>
Παραμορφωμένη εικόνα όταν αλλάζετε προγράμματα ή επιλέγετε Teletext.	<ul> <li>Χρησιμοποιώντας το σύστημα των μενού, επιλέξτε "Ρύθμιση εικόνας" και επιλέξτε "Μηδενισμός" για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις του εργοστασίου.</li> </ul>
Μη αναγνώσιμοι χαρακτήρες στις σελίδες του teletext.	<ul> <li>Κλείστε την τροφοδοσία από οποιαδήποτε συσκευή που είναι συνδεδεμένη στο 21 πόλων Euro Connector στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.</li> </ul>
Η εικόνα εμφανίζεται με κλίση.	<ul> <li>Μέσω του συστήματος των μενού, ενεργοποιήστε τη λειτουργία "Γλώσσα/Χώρα" και επιλέξτε τη χώρα λειτουργίας της τηλεόρασης.</li> </ul>
Εικόνα με θόρυβο.	<ul> <li>Χρησιμοποιώντας το σύστημα των μενού, επιλέξτε "Περιστροφή εικόνας" μέσω του μενού "Ρύθμιση λεπτομερειών" και διορθώστε τη κλίση.</li> <li>Επαληθεύστε αν το πλήκτρο του Επιλογέα της Συσκευής από το τηλεχειριστήριο βρίσκεται στη σωστή θέση, σύμφωνα με τη συσκεή που θέλετε να ελέγξετε (DVD, TV ή VCR για το βιντεο).</li> <li>Αν με το τηλεχειριστήριο δεν μπορείτε να ελέγξετε το DVD ή το Βίντεο, έστω και αν το πλήκτρο του Επιλογέα της Συσκευής βρίσκεται στην σωστή θέση, καταχωρήστε εκ νέου τον απαραίτητο κωδικό, με τον τρόπο που αναφέρεται στο κεφάλαιο "Προσαρμογή του τηλεχειριστηρίου για ένα DVD ή για ένα Βίντεο" αυτού του εγχειριδίου οδηγιών.</li> </ul>
Η εικόνα δεν αποκωδικοποιείται σωστά ή παρουσιάζει αστάθεια κατά την διάρκεια παρακολούθησης ενός κωδικοποιημένου καναλιού μέσω ενός αποκωδικοποιητή συνδεδεμένου στον Euro connector 3/ 33.	<ul> <li>Μέσω του συστήματος των μενού ανατρέξτε στο μενού "Ρύθμιση". Στη συνέχεια ενεργοποιήστε τη λειτουργία "Ρύθμιση". Στη συνέχεια ενεργοποιήστε τη "ΑΥ3 έξοδος" στην "ΤΥ".</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι ο Αποκωδικοποιητής δεν βρίσκεται συνδεδεμένος στο Euro connector → 2/— 2.</li> </ul>
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.	<ul> <li>Επαληθεύστε αν το πλήκτρο του Επιλογέα της Συσκευής απο το τηλεχειριστήριο βρίσκεται στην σωστή θέση, σύμφωνα με την συσκευή που θέλετε να ελέγξετε (DVD, TV ή VCR για το βίντεο).</li> <li>Αν με το τηλεχειριστήριο δεν μπορείτε να ελέγξετε το DVD ή το Βίντεο, έστω και αν το πλήκτρο του Επιλογέα της Συσκευής βρίσκεται στην σωστή θέση, καταχωρήστε εκ νέου τον απαραίτητο κωδικό, με τον τρόπο που αναφέρεται στο κεφάλαιο "Προσαρμογή του τηλεχειριστηρίου για ένα DVD ή για ένα Βίντεο" αυτού του εγχειριδιου οδηγιών.</li> <li>Αντικαταστήστε τις μπαταρίες.</li> </ul>
Η ένδειξη ποοσωρινής αναμονής (standby) 🖒 αναβοσβήνει.	• Επικοινωνήστε με το πλησιέστερο Sony Service.

## Önsöz

Sony FD Trinitron renkli Düz ekran televizyonu seçtiğiniz için teşekkür ederiz.

TV cihazını kullanmaya başlamadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyunuz ve gelecekte danışmak için saklayınız.

- Bu kılavuzda kullanılan semboller:
  - 🐧 Önemli bilgi.
  - 1 Fonksiyon hakkında bilgi.
  - •1,2... İzlenecek talimatların sırası.
- Uzaktan kumanda cihazındaki gölgeli Tuşlar muhtelif komutları yerine getirmek üzere basılması gereken tuşları göstermektedir.
- 🖏 Komutların sonucunu bildiren bilgi.

## **İndeks**

Onsöz	
<u> </u>	······································
Genel tanıtım  Uzaktan kumanda tuşlarının genel açıklaması  TV cihazındaki düğmelerin işlevlerinin genel açıklaması	
, -	0
Cihazın kurulması	_
Uzaktan kumanda cihazına pil takılması	
5	
TV'nin ilk kez çalıştırılması	
TV açma ve otomatik kanal ayarı	7
Ekranda menü sistemi	
Menü sisteminin tanıtım ve kullanımı	9
Menüler kılavuzu:	
Resim Ayarları	
Ses ayarı	
Otomatik KapannaDil/Ülke	
Otomatik Program	
Program Sıralama	
Program Isimleri	
AV hafızası	
Manuel Program	
Otomatik format	
AV3 Cikişi	
TV hoparlörü	
RGB Merkez	15
Görüntü Döndürme	16
Teletext	17
Ek bilgiler	
İsteğe bağlı cihazların bağlantıları	18
İsteğe bağlı cihazların kullanımı	
DVD veya bir Video için uzaktan kumanda cihazının ayarı Özellikler	
Sorunların cözümü	

## Güvenlik bilgileri



Bu cihaz yalnızca 220-240 V cereyan ile çalışır. Yangın ve elektrik kontağına sebep olabileceğinden aynı fişe çok fazla elektrikli cihaz takmamaya dikkat ediniz.



Çevre ve güvenlik nedenleriyle TV cihazlarının kullanılmadıkları zaman Standby modunda bırakılmamaları önerilmektedir. Fişten çekiniz.



TV cihazı içerisine hiçbir zaman birşey itmeyiniz, bu yangına yada elektrik şokuna neden olabilir. Cihaz içine asla akıcı bir madde dökmeyiniz. Eğer herhangi bir sıvı yada katı madde cihaz içine düşerse, TV yi çalıştırmayın. Derhal bir servis tarafından kontrol edilmesini şağlayın.



TV'nin arka panelini veya kasasını açmayın. Cihazınızın kontrolü için yalnızca yetkili servis personeline danışın.



Güvenliğiniz için gök gürültülü (şimşekli) fırtınalarda TV'nin fişineyada anten gibi hiçbir parçasına dokunmayın.



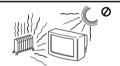
Yangın ve şoktan korumak için TV yi yağmur yada neme maruz bırakmayın.



0

0

TV'nin havalandırmalarını örtmeyiniz. Hava akımı sağlamak için, cihaz çevresinde en az 10 cm. lik bir alanı boş bırakınız.



TV'yi asla sıcak, nemli yada aşırı tozlu mekanlarda bırakmayınız. TV'yi mekanlatik titreşime maruz kalabileceği mekanlarda kurmayınız.



Yangın tehlikesini önlemek için yanıcı yada açık alevli (örneğin mum) objeleri TV'den uzak tutunuz.



TV'yi yumuşak, hafif nemli bez ile temizleyin. Temizlik için benzin, tiner yada diğer cihazı kullanmayınız. TV ekranını çizmeyiniz. Güvenlik tedbiri olarak temizlemeden önce cihazi elektrikten cekiniz.



Elektrik kordonunu fişten tutarak çekiniz. Kordondan asılmayınız.



Bir zarara yol açmamak için güç kablosu üzerine ağır maddeler koymamaya dikkat ediniz. Sarkan kabloları TV cihazının arkasinda yer alan tutacaklar çevresine sarmanızı öneririz.



TV'yi güvenli bir sehpa üzerine koyun. Çocukların üzerine tırmanmasına izin vermeyin. TV'yi yan yüzeyi üzerine yada ekran vukarı gelecek sekilde koymayın.

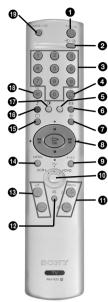


TV'yi taşımadan evvel fişten çekiniz. Engebeli yüzeyler, eşikler ve fazla güç uygulamasından uzak durunuz. Eğer cihaz düşer yada zarar görürse derhal yetkili bir servis tarafından incelenmesini sağlayınız.



TV cihazının havalandırma boşluklarını perde yada gazete gibi maddelerle kapatmayınız.

## Uzaktan kumanda tuşlarının genel açıklaması



1 TV cihazının geçici olarak kapatılması:

TV cihazının geçici olarak kapatmak için bu tuşa basınız (bekleme modu yanacaktır). Bekleme modundan (standby) TV cihazınızı tekrar çalıştırmak için aynı tuşa yeniden basınız.

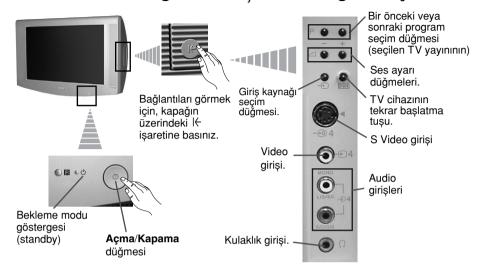
Enerjiden tasarruf için cihazınızı kullanmadığınız zamanlarda tamamen kapatmanızı öneririz.

- 15 dakika süreyle TV sinyali alınmaması ya da düğmeye basılmaması durumunda TV otomatik olarak bekleme/standby konumuna gececektir.
- ② Giriş kaynaklarının seçimi: Arzu edilen giriş sembolü ekranda görününceye kadar bu tuşa basınız.
- Kanal seçimi: Eğer cihaz seçici TV veya VCR (video) pozisyonunda bulunuyorsa, kanal seçimi için bu tuşlara basınız. İki dijitli program numaraları için, ikinci dijiti 2,5 saniyenin altında bir zamanda qiriniz.
- (a) Eğer cihaz seçici TV pozisyonunda bulunuyorsa: Son seçilen kanalı tekrar görmek için bu tuşa basınız (görmek istenilen kanal daha önce en az 5 saniye ekranda kalmış olmalıdır).
  - b) Eğer cihaz seçici VCR pozisyonunda bulunuyorsa: Eğer bir Sony video kullanıyorsaniz, iki dijitli program numaraları için, örn. 23, ilk -/-- ve devamında 2 ve 3 numaraları tuşlarına basınız.
- 6 Bu tus sadece teletext modunda iken çalısır.
- 6 Ekran formatının seçimi: Resim formatını değiştirmek için bu tuşa tekrar tekrar basınız. Daha ayrıntılı bilgi için, sayfa 14 "Otomatik format" bölümüne bas vurunuz.
- **7** Teletext seçimi: Teletexti görüntülemek için bu tuşa basınız.
- 3 a) Eğer cihaz secici TV pozisyonunda bulunuyorsa:
  - MENU faaliyette olduğunda, bu tuşları menü sistemi içinde yer değiştirmek için kullanınız. Daha ayrıntılı bilgi için, sayfa 9 "Menü sisteminin tanıtım ve kullanımı" bölümüne basvurunuz.
  - MENU faaliyette olmadığında, ayarlanan kanalların genel bir listesini görmek için OK tuşuna basınız. Kanal (TV yayını) seçimi için ♣ veya ♣ tuşlarına ve devamında, seçilen kanalı görmek için tekrar OK tusuna basınız.
  - b) Eğer cihaz seçici VCR (video) veya DVD pozisyonunda bulunuyorsa: Bu televizyona bağlanan video veya DVD 'nin temel fonksiyonlarını kontrol etmek için bu tuslara basınız.
- Sayıt tuşu: Eğer cihaz seçici VCR pozisyonunda bulunuyorsa, istenilen proğram kayıt işlemi için bu tuşa basınız.
- © Cihaz seçici: Bu uzaktan kumanda cihazı sayesinde, sadece televizyonun değil DVD veya videonuzun temel fonksiyonlarınıda kontrol edebilirsiniz. Kontrol etmek istediğiniz cihazı açın ve devamında, bu tuşa DVD, TV veya VCR (video için) seçimi için tekrar tekrar basınız. Seçilen pozisyonda bir anlık yeşil bir ışık yanacaktır.
  - DVD veya videoyu ilk kez kullanmadan önce uzaktan kumanda cihazını, cihazınızın markasına göre ayar yapmanız gerekir. Bu işlem için, sayfa 20, "Uzaktan kumanda cihazının DVD veya video ayarı" bölümüne başvurunuz.
- 1 Kanal seçimi: Önceki veya sonraki kanalı seçmek için bu tuşa basınız.
- 12 Ses kesme tusu: Sesi kesmek için basınız. Sesi açmak için tekrar basınız.
- Ses ayarı: TV ses ayarı için bu tuşa basınız.
- Menü sisteminin çalıştırılması: Menüyü ekranda görüntülemek, silmek ve normal TV ekranına dönmek için bu tuşa basınız.
- **16** TV modunun seçimi: Teletexti veya videoyu devreden çıkarmak için bu tuşa basınız.
- 6 Ses efektini seçimi: Ses efektini değiştirmek için bu tuşa tekrar tekrar basınız.
- **O** Görüntü modunun seçimi: Görüntü modunu değiştirmek için bu tuşa basınız.
- **Ekranda bilgileri gürüntülemek için:** Ekrandaki tüm göstegeleri görüntülemek ve silmek için bu tuşa basınız.
- Video veya DVD Açma/Kapama düğmesi: Bu televizyona bağlı olan Video veya DVD cihazını açmak veya kapatmak için bu tuşa basınız.



Bütün renkli tuşlar televizyonun yanısıra Teletext işlemlerinde de kullanılır. Daha ayrıntılı bilgi için bu kullanım kılavuzunun "Teletext" bölümünü okuyunuz.

## TV cihazındaki düğmelerin işlevlerinin genel açıklaması



## Uzaktan kumanda cihazına pil takılması

 $\wedge$ 

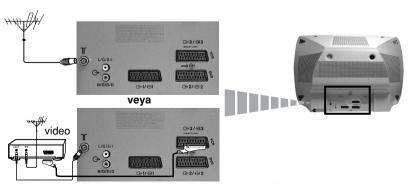
Pilleri doğru olarak yerleştirdiğinizden emin olunuz. Kullanılmış pilleri çevreye zarar vermiyecek bir şekilde yok ediniz



## Antenin ve videonun bağlantısı

 $\overline{(i)}$ 

Bağlantı kabloları cihazla birlikte tedarik edilmez.



Eurokonektör kablo bağlantısı tercihe bağlıdır.

Video bağlantısı hususunda daha ayrıntılı bilgi için bu kullanım kılavuzunun "İsteğe bağlı cihazların bağlantıları" bölümünü okuyunuz.

## TV acma ve otomatik kanal ayarı



ilk kez televizyonu açtığımızda ekrana menunun bazı bolumlen gerecektir, banızı 1, 1111 dil seçimi, 2) ülke seçimi, televizyonu hangi ülkede kullanmak istiyorsak, 3) Görüntü eğiklik dil seçimi, 2) ülke seçimi, televizyonu hangi ülkede kullanmak istiyorsak, 3) Görüntü eğiklik dil seçimi, 2) ülke seçimi, televizyonu hangi ülkede kullanmak istiyorsak, 3) Görüntü eğiklik İlk kez televizyonu actığımızda ekrana menünün bazı bölümleri gelecektir, bunlar 1) menü ayarı, 4) olabilecek tüm kanalları aramak ve otomatik olarak hafızaya almak (TV yayınları) ve 5) kánal (TV yayınları) sıralamasını isteğinize göre seçmek.

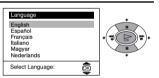
Buna rağmen, şayet daha ileride bazı ayarların değiştirilmesi ihtiyaçı duyarsanız, bu işlemi menüdeki ⊕ (Ayar) işlevine girerek veya televizyonun ▶ yeniden başlama tuşuna basarak yapabilirsiniz.

1 Televizyonun fisini pirize sokun, elektrik akımı(220-240V, AC 50Hz).

Televizyon ilk kez çalıştırıldığında, bu otomatik olarak yanar. Bunun karsıtı durumda, televizyonun ön panelindeki acma/kapama ① düğmesine basınız. Televizyon ilk kez çalıştırıldığında, ekrana otomatik olarak Language (Dil) menüsü gelecektir.



2 Uzaktan kumanda cihazının 🗣 veya 🛖 tuşuna dil seçimi icin basın ve devamında, secimin kabulü icin **OK** tusuna basın. Bundan sonra, bütün menülerde secilen dil otomatik olarak ekrana gelecektir.



**3** Ekrana otomatik olarak **Ülke** menüsü gelecek. Televizvonu hangi ülkede kullanmak istediğinizi secmek icin uzaktan kumanda cihazının ♣ veva ♠ tusuna ve devamında seçimin kabulü için **OK** tusuna basınız.





Eğer televizyonu kullanacağınız ülke listede yoksa, bir ülke verine "-" secimini vapınız.

- 4 Yeryüzünün manyetik alanından dolayı, görüntüde bir eğiklik gözlenebilinir. İhtiyac duyulduğu taktırde yeni bir görüntü avarını menü Görüntü Döndürme islevini secerek yapabilirsiniz.
  - a) İhtiyaç duyulmaması durumunda. • veya • tuslarına basarak Gerekli değil seçimini yapınız ve OK tusuna basınız.
  - b) İhtiyaç duyulduğu taktirde, 🔷 veya 🛖 tuşlarına basarak Simdi ayarla secimini yapınız ve OK tusuna basınız. Devamında görüntüde oluşan eğikliği -5 ve +5 arası 🔷 veya 🛖 tuşlarına basarak ayarlayın ve ardından hafızaya almak için OK tusuna basınız.



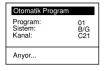
**5** Otomatik Program menüsü ekrana gelecek. Evet için OK tuşuna basınız.



**6** Televizyon olabilecek tüm kanalları (TV yayınları) aramaya ve otomatik olarak hafizaya almaya baslıyacaktır.



Bu islem birkac dakika sürebilir. Sabırlı olun ve işlemin yarıda kesilmemesi için işlem boyunca hiç bir tuşa basmayınız.



Bazı ülkelerde televizyon yayın istasyonları tüm Bazı ülkelerde televizyon yaşını can, kanalları (ACI sistemi) otomatik olarak kurar. Bu durumda, yayın istasyonu bir menü göndererek sizin sehrinizin secimini 🛡 veva 🛖 ve OK tusuna basarak kanalların hafızaya alınmasını mümkün kılar.

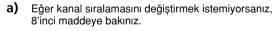


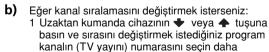
Otomatik ayar işleminin ardından televizyon hiçbir kanalı (TV yayını) bulamadığı taktirde, ekrana anten bağlantısını yapmanızı bildiren bir mesaj gelecektir. Lütfen bu kılavuz kitabının 6'ıncı sayfasında gösterildiği gibi bağlantıyı yapınız ve **OK** tusuna basınız. Otomatik ayar islemi yeniden baslıyacaktır.

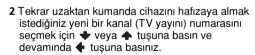


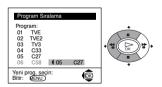
Televizyon bütün kanalları ayarlayıp hafızasına aldıktan sonra menüde otomatik olarak Program Sıralama ekrana gelecek ve böylece kanalları istediğiniz sıraya koymanız mümkün kılınacaktır.











- 3 Eğer diğer kanalların verlerini değistirmek isterseniz 1) ve 2)'inci maddeyi tekrarlayınız.
- 8 Tekrar normal televizyon ekranına dönmek için **MENU** tuşuna basınız.





Televizyon çalısmaya hazırdır.

sonra - secin.

## Menü sisteminin tanıtım ve kullanımı



Bu televizyon değisik operasyonlara rehberlik için ekranda bir menü sistemi kullanır. Menülerde yer değiştirmek için aşağıda gösterilen uzaktan kumanda düğmelerine basınız:

1 İlk menü basamağını ekranda görüntülemek için **MENU** tusuna basınız.



- 2 Menü veva istenilen seçimi değiştirmek için 🛡 veya 🛖 basınız.
  - Menüve ve vapılan tercih girmek icin → basınız.

  - Seçilen opsiyonun ayarlarını değiştirmek için ◆ /◆ /◆ veya ◆ basınız.
  - Seçimi hafızaya almak ve teyit etmek için **OK** tuşuna basınız.



3 Tekrar normal televizyon ekranına dönmek için MENU tuşuna basınız.

MENU



### Menüler kılavuzu

#### Adım 1

(D) 

Resim Ayarlar

#### Adım 2



#### Adım 3 / Fonksiyon

#### RESIM AYARI

"Resim Ayarları" menüsü size resim ayarlarını zevkinize göre değistirmenizi mümkün kılar.

Bunun için: değistirmek istediğiniz mod seçimini yaptıktan sonra, 🌢 tuşuna basın. Devamında seçilen modun ayarını değiştirmek için ◆/♠/

◆ veya 

◆ tuşlarına ve yeni ayarı hafızaya almak için **OK** tusuna basınız.

Bu menü izlediğiniz programın türüne göre size resim modunda yapmak istediğiniz değisiklikleride mümkün kılar:

- ◆ Canlı (canlı yayın programlar, DVD ve Dijital Dekoderli alıcılar için).
- Kisisel (kisisel tercihler icin).
- ➡ Film (filmler icin).
- Parlaklık, Renk ve Keskinlik sadece resim modundaki "Kisisel" islevini sectiğinizde deăistirebilirsiniz.
- Ton sadece NTSC renk sistemi için kullanılabilinir (mesela, Amerikan video kasetleri).
- Fabrika orijinal görüntü ayarınına dönmek için Normal seçimi yapıp OK tuşuna basınız.

# Adım 1

**D** 

(D)

Regim Avarla

Modu: Kisise

Kontrast Parlaklik Renk

#### Adım 2

#### Adım 3 / Fonksiyon

## SES AYARI

"Ses ayarı." menüsü ses ayarlarını zevkinize göre değiştirmenizi mümkün kılar.

Bu işlem için: Değiştirmek istediğiniz modun seçimini yaptıktan sonra, → tuşuna basınız. Devamında seçilen modun ayarını değiştirmek için → / → / ← veya → tuşlarına ve yeni ayarı hafızaya almak için OK tuşuna basınız.

Einkt Doğal
Tüses Sydrov
Einkt Doğal
Tüses
Ö Namal
Normal
Normal
Olmusik sen: Açık

Efekt 🔷 🕈 Doğal:

"BBE High Definition Sound system"\* sistemi üzerinden sesin çıkış, ayrıntı ve belirliliğinde yükselme sağlar.

Dinamik:

"BBE High Definition Sound system" sesin netlik ve belirliliğini yoğunlaştırarak daha iyi işitilir bir ses ve daha kaliteli bir müzik sağlar.

◆ Dolby\*\*Virtual: Ses efektini taklit eder "Dolby Surround Pro Logic".

◆ Kap:

Özel akustik efektsiz.

Normal Cift ses Fabrikadan çıkan orijinal ses derecelerine dönmek için.

- Stereo yayınlar için:
  - Mono.
  - Stereo.2 dilde yapılan yayınlar için:
    - ◆ Mono (eğer varsa mono kanal için).
    - ♣ A (kanal 1 için).
    - ◆ B (kanal 2 için).

Otomatik ses.: 🔷

- ◆ Kap: Ses tonu ayarı verici istasyonuna göre değişir.
- Açık: Kanalların sesleri bağımsız olarak alınan sinyale göre kalır (mesela reklamlar).
- Eğer televizyonu kulaklıktan dinliyorsanız, "Efekt" seçimi otomatik olarak "Kap" pozisyonuna geçecektir.
- Eğer "Efekt" ayarını "Dolby virtual" pozisyonunda tutarsanız, "Otomatik ses." seçimi otomatik olarak "Off" pozisyonunda ve tam karşıtı olarak değişecektir.



\* "BBE High Definition Sound system" bir Sony Corporation ürünüdür ve BBE Sound, Inc lisansı altındadır. A.B.D n 4,638,258 ve 4,482,866 patenti altındadır. "BBE" kelimesi ve "BBE" sembolü BBE Sound, Inc firmasına ait ticari markalardır.



- \*\*Bu televizyon hiç bir ek hoparlör kullanmaksızın "Dolby Surround" ses efektini yaratmak için yani 4 hoparlörün çıkarabiliceği sesi taklit etmek için dizayn edilmiştir. Bu işlem her zaman yayın audio sinyalinin "Dolby Surround Pro Logic" olması durumunda mümkün olacaktır. Ayrıca, dış bir güclendirici bağlayarak ses efektini daha iyi bir duruma getirebilirsiniz. Daha ayrıntılı bilgi için, sayfa 19 "Harici audio cihazlarına bağlantı" bölümüne başvurunuz.
- \*\* Dolby Laboratories. yetkisiyle üretilmiştir. "Dolby", "Pro Logic" ve doble D 🔲 sembolü bir Dolby laboratories ticari markalarıdır.

# Resim Ayarlan Modu: Kişisel Kontrast Ayarlan Modu: Kişisel Kontrast Ayarlan Ayarlan Emily Resiknik Finan Resiknik Finan

(A)

A

Adım 2

Adım 1

0

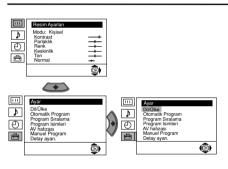
#### Adım 3 / Fonksiyon

#### **OTOMATIK KAPANMA**

"Zamanlayıcı" menüsünde bulunan "Otom. Kapanma" seçimi, televizyonun sizin belirleyeceğiniz bir süre sonunda otomatik olarak bekleme konumundan (standby) kapanmasını mümkün kılar.

Bunun için: seçimi yaptıktan sonra ♦ tuşuna basınız. Devamında zaman seçimi için (en fazla 4 saat) ♦ veya ♦ tuşuna basınız.

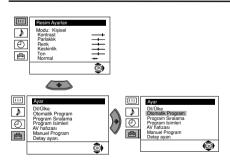
- Televizyonun geçici bekleme konumuna geçmesine bir dakika kala ekranda geri kalan zaman otomatik olarak belirecektir.



#### DİL/ÜLKE

**(∰)** 

"Ayar" menüsünde bulunan "Dil/Ülke" seçimi, ekrana gelecek olan menülerin istediğiniz dilde olmasını mümkün kılar. Ayrıca televizyonu kullanacağınız ülkenin secimini de yapabilirsiniz.



#### **OTOMATIK PROGRAM**

"Ayar" menüsünde bulunan "Otomatik Program" seçimi, televizyonun olabilecek tüm kanalları (TV yayınları) aramaya ve otomatik olarak hafızaya almasını mümkün kılacaktır.

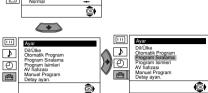
Bunun için: seçimi yaptıktan sonra, • tuşuna basın ve devamında "TV açma ve otomatik kanal ayarı" bölümündeki 5 ve 6 (sayfa 8) nolu maddeleri aynen uygulayınız.

#### Adım 1

#### Adım 2

#### Adım 3 / Fonksiyon



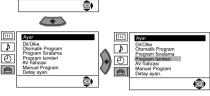


#### PROGRAM SIRALAMA

"Avar" menüsünde bulunan "Program Sıralama" seçimi, size kanalları (TV yayınları) istediğiniz sırava kovmanızı mümkün kılacaktır.

Bunun için: seçimi yaptıktan sonra, 🍁 tuşuna basın ve devamında "TV açma ve otomatik kanal ayarı" bölümündeki 7 b (sayfa 8) nolu maddeyi avnen uvgulaviniz.





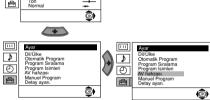
#### PROGRAM ISIMLERI

"Ayar" menüsünde bulunan "Program Isimleri" seçimi, size bir kanala en fazla 5 karakterden oluşan bir isim vermenizi mümkün kılar.

#### Bu islem icin:

- 1 Secimi yaptıktan sonra. tusuna basınız, ve devamında isim vermek istediğiniz program numarası secimini 🔷 veya 📤 tuslarına basarak yapınız.
- 2 tusuna basınız. İsim sütunundaki ilk işlevin vurgulanmasıyla, bir harf, bir rakam,"-" veya bir hane bosluğunun secimini 🔷 veya 📤 tuşlarına basarak yapın ve devamında karakter kabul için 🍁 tuşuna basınız. Diğer dört karakteride aynı işlemi uygulayarak yapınız. En sonunda hafızaya almak için **ÓK** tuşuna basınız.



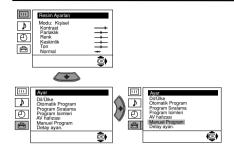


#### **AV HAFIZASI**

"Ayar" menüsünde bulunan "AV hafızası" seçimi, bu televizyona dısardan bağlanacak harici bir cihaza isim vermenizi mümkün kılar.

#### Bu islem icin:

- 1 Seçimi yaptıktan sonra, 🔷 tuşuna basınız ve devamında isim vermek istediğiniz giriş kaynaklarının seçimini 🔷 veya 🛖 tuşlarına basarak yapınız. (AV1, AV2 ve AV3 televizyonun arka kısmında bulunan Eurokonektörlere bağlanacak isteğe bağlı cihazlar için ve AV4 ön kısımdaki bağlantılar için). Devamında 🔷 tuşuna basınız.
- 2 "İsim" sütununda daha önceden belirlelen etiket otomatik olarak ekrana gelecek:
  - a) Eğer daha önceden belirlenen 6 etiketten birini kullanmayı arzu ederseniz (CABLE, GAME, CAM, DVD, VIDEO veya SAT), bu secimi 🔷 veya 📤 tuslarına basarak yapınız ve en sonunda hafızaya almak için OK tusuna basınız.
  - b) Eğer kendinize özel bir etiket meydana aetirmek isterseniz. Kurau secimini vapınız ve 🍁 tuşuna basınız. Devamında, ilk islevin vurgulanmasıyla, bir harf, bir rakam, "-" veya bir hane boşluğunun seçimini 🔷 veya 🛖 tuşlarına basarak yapın ve devamında karakter kabul için 🖠 tuşuna basınız. Diğer dört karakteride aynı işlemi uygulayarak yapınız. En sonunda hafızaya almak için **OK** tuşuna basınız.



#### MANUEL PROGRAM

"Ayar" menüsünde bulunan "Manuel Program" seçimi aşağıdaki işlevleri mümkün kılar:

- a) Kanalları (TV yayınları) veya bir video girişini tek tek istediğimiz sırayla programlamak için kullanılır. Bunun için:
- 1 "Manuel Program" seçiminden sonra, tuşuna basınız. Program seçimi görüntülendiğinde, tuşuna basınız ve devamında TV yayınlarını ve video kanallarını istediğiniz sırayla (pozisyonda) programlamak için uzaktan kumanda cihazının veya tuşuna basınız (video kanalı için "0" nolu programı seçmenizi tavsiye ederiz). tuşuna basınız.
- 2 Bu bir ilerki opsiyon menü "Dil/Ülke". den seçilen ülkeye bağlı olarak ekrana gelecektir.

**Sistem** seçimini yaptıktan sonra, ♦ tuşuna basınız ve devamında televizyon sistemi seçimini ♦ veya ♦ tuşlarına basarak yapınız ♦ . (batı Avrupa ülkeleri için **B/G** ve doğu Avrupa ülkeleri için **D/K** ).

- 3 Kanal seçiminden sonra, → tuşuna basın ve devamında, kanal türünü seçmek için → veya → tuşuna basınız (normal yayınlar için "C" ve kablo kanal için "S"). → tuşuna basınız. Devamında televizyon yayın kanallarının ve video sinyal kanallarının numaralarını doğrudan giriniz. Eğer kanal numaralarını bilmiyorsanız, arama işlemi için → veya → tuşuna basınız. Hafızaya alınmasını istediğiniz bir kanalı bulduğunuzda OK tuşuna iki kere basınız.
  - Diğer kanal ve hafıza islemleri için aynen bu islemleri tekrarlayınız.
- b) Bir kanala, en fazla beş karakterden oluşan, isim koymak.
  - Bunun için: **Program** seçimi faaliyette iken, isim koymak istediginiz kanal ekrana gelinceye kadar **PROG** + veya tuşlarına basınız. Program ekranda görününce, **İsim** seçimini yapın ve devamında, ♦ tuşuna basınız.Bir harfi, bir numarayı, "-" veya bir hane boşluğunu seçmek için ◆ veya ♠ tuşuna ve devamında karakter kabul işlemini ♦ basarak yapınız. Bütün karakterlerin seçimi bittiğinde, hafızaya almak için **OK** tuşuna iki kere basınız.
- C) Bunun için: izlediğiniz kanala (TV yayını) hassas kanal ayarını gerçekleştirmek için, AFT opsiyonunu seçin ve devamında, → tuşuna basın. Kanalın frekans seviyesini -15 ile +15 arası ayarlamak için → veya → tuşuna basınız ve ardından hafızaya almak için OK tuşuna iki kere basınız.
- d) Programlanmasını istemediğiniz kanal numaralarını atlamak için, bu seçimi PROG +/tuşlarıyla yapınız.

Bunun için: **Program** seçimi faaliyette iken, atlamak istediğiniz kanal ekrana gelinceye kadar **PROG** + veya - tuşlarına basınız.

Program ekranda görününce, Atla seçimini yapın ve devamında, ♣ tuşuna basınız. **Evet** seçimi için ♣ veya ♣ tuşuna ve en sonunda, hafızaya almak için **OK** tuşuna iki kere basınız

Eğer daha ilerde bu işlemi iptal etmek isterseniz, "Evet" yerine tekrardan "Hayır" seçimin yapınız.

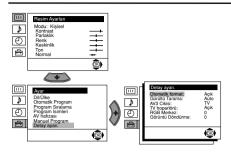
e) Bu opsiyon sizin Eurokonektöre → 3/ → 3 bağlanan bir dekoderin herhangi bir kodlu kanalından veya Eurokonektöre bağlanan bir videodan görüntü alınmasını ve doğru kayıt yapılmasını mümkün kılar.

Bu bir ilerki opsiyon menü "Dil/Ülke". den seçilen ülkeye bağlı olarak ekrana gelecektir.

Bu işlem için: **Dekoder** seçimini yapınız ve ♦ tuşuna basınız. Devamında, ♦ veya ♠ tuşuna basarak **Açık** seçimini yapınız. En sonunda, hafızaya almak için **OK** tuşuna iki kere basınız. Eğer daha ilerde bu işlemi iptal etmek isterseniz "Açık" yerine tekrardan "Kap" seçimini vapınız.

#### Adım 2

#### Adım 3 / Fonksivon



#### OTOMATIK FORMAT

"Detay ayarı" menüsünde bulunan "Otomatik format" seçimi televizyonun otomatik olarak resim format tipini değiştirmesini mümkün kılar.

Bunun icin: islev seciminin ardından. 

tusuna basınız. Devamında, **Açık** seçimini yapmak için 🗣 veya 🛖 tuşlarına basınız (eğer televizyonun resim formatını gelen yayın sinvaline göre otomatik değistirmesini arzu ederseniz) veya Kap seçimini yapınız. (eğer sizin tercihiz olan resim formatında kalmavı arzu ederseniz). Sonunda hafizaya almak icin OK tusuna basınız.



Gerek "Acık" veya "Kap" secilmis olsa bile, resim format tipini her zaman "Otomatik format" işlevine girip uzaktan kumandanın ## tuşuna tekrar tekrar basarak değiştirilebilinir. Takibindeki formatlar arasında bir seçim yapabilirsiniz:

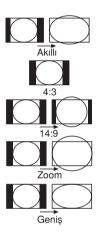
Akıllı: 4:3 yayınları için yatay ekran efekt takliti.

4:3: Klasik resim hacmi.

14:9: 4:3 ve 16:9 arası formatları iceren resim tipi.

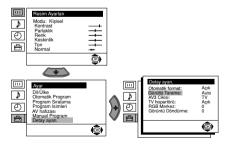
Zoom: Video filmleri için yatay ekran formatı.

Genis: 16:9 yayınları için.





"Akıllı", "Zoom" ve "14:9" formatlarında, ekranın hem üst ve hemde alt kısmında bir kesiklik belirir. Ekranda resim pozisyonunu uygun hale getirmek için 🔷 veya 🛖 tuşuna basınız. (örn. Alt yazıları okumak icin).

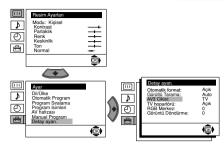


#### **GÜRÜLTÜ TARAMA**

"Detay ayarı." menüsünde bulunan "Gürültü tarama" seçimi televizyon zayıf sinyalinden kavnaklanan resim gürültülerinin otomatik azaltılmasını mümkün kılar.

Bunun için: seçimi yaptıktan sonra, 🔷 tuşuna basınız. Devamında **Auto** seçimi için **\( \psi** veya ♠ tuşuna basınız. En sonunda hafızaya almak için OK tuşuna basınız.

Eğer daha ilerde bu islemi iptal etmek isterseniz. "Auto" verine tekrardan "Kap" secimini yapınız.



#### **AV3 CIKISI**

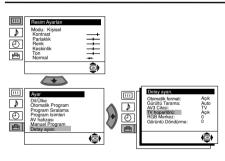
"Detay ayarı." menüsünde bulunan "AV3 Cıkışı" secimi, sizin Eurokonektör 3/ 3 cıkıs kaynagını seçmenizi mümkün kılar ve böylece bu Eurokonektöre televizvondan gelen herhangi bir sinvali veva dısardan Eurokonektöre  $\bigcirc 1/ \bigcirc 1$  veva  $\bigcirc 2/ \bigcirc 2$  veva ön kısımdaki bağlantılara ⊕ 4 veya ⊕ 4 ve ⊕ 4 bağlanan bir cihazdan kavıt vapılmasını sağlar.

Eğer videonuzun Smartlink özelliği varsa, bu işlem gerekli değildir.

Bu işlem için: seçimi yaptıktan sonra, 🌢 tuşuna basınız. Devamında, istenilen çıkıs sinyalini TV, AV1, AV2, AV4, YC4 veva AUTO secmek için, 🗣 veya 🛖 tuşuna basınız.

"AUTO" seçimi durumunda, TV ekranında her zaman aynı çıkış sinyali gelecektir.

Eğer Eurokonektöre 🕒 3 / 🚭 3 bir dekoder veya aynı Eurokonektöre bir video bağlamanız durumunda, doğru kod islemi icin, "AUTO" veya "TV" deki "AV3 Cıkısı" secimini yapmayı unutmaviniz.

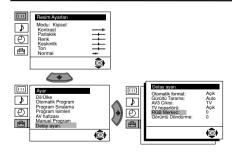


#### TV HOPARLÖRLERI

"Detay ayarı" menüsündeki "TV hoparlörü" secimi, televizyon hoparlörlerinin sesini iptal ederek sadece televizyonun alt kısmındaki audio cıkıs bağlantılarına bağlanan harici bir güclendiriciden dinlenilmesini mümkün kılar.

Bunun için: seçimi yaptıktan sonra, 🌢 tuşuna basınız. Devamında **Kap** seçimi için 🔷 veya 🛖 tuşuna basınız. En sonunda hafızaya almak için OK tusuna basınız.

Eğer daha ilerde bu işlemi iptal etmek isterseniz, "Kap" yerine tekrardan "Açık" seçimini yapınız.



#### **RGB MERKEZ**

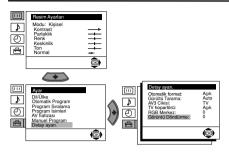
RGB sinyalli bir kaynağa bağlantı için, mesela bir "PlayStation", H Merkez resim ayarı yapmak gerekli olabilir. Bu durumda, "Detay ayarı." menüsünde bulunan "RGB Merkez" seçimini kullanarak ayarlıyabilirsiniz.

Bunun icin: RGB giris sinvalini izlerken, "RGB Merkez" seçimi yapın ve 🔷 tuşuna basınız. Devamında, -10 dan +10 a olan merkez ayarı için 🔷 veya 🛖 tuşuna basınız. En sonunda, hafızaya almak için **OK** tuşuna basınız.

#### Adım 1

#### Adım 2

#### Adım 3 / Fonksiyon



#### GÖRÜNTÜ DÖNDÜRME

Yeryüzünün manyetik alanı nedeniyle, görüntüde oluşabilecek bir eğiklik mümkündür. Bu durumda, "Detay ayarı." menüsünde bulunan "Görüntü Döndürme" seçimini kullanarak tekrar ayarlıyabilirsiniz.

Bunun için: seçimi yaptıktan sonra, • tuşuna basın. Görüntüde oluşan eğikliği -5 ile +5 arası ayarlamak için ◆ veya ♠ tuşuna.

## **Teletext**

Teletext çoğu TV kanallarının yayınladığı bir bilgi hizmetidir. Teletext servisinin içindekilerin listesi (genelde sayfa 100), bu hizmetin nasıl kullanılacağı hususunda bilgileri oranlı bir biçimde düzenler. Teletext içinde çalışmak için, uzaktan kumanda cihazının tuşlarını asağıda gösterildiği gibi kullanınız.

Teletexti kullanacağınız TV kanalının sinyalinin kuvvetli olduğundan emin olunuz, aksi taktirde teletextte hatalar olabilir.

#### Teletext hizmetine giriş:

Teletextini okumayı arzu ettiğiniz Kanal (TV yayını) secimini yaptıktan sonra. ( tusuna basınız.



#### Teletext sayfa seçimi:

Uzaktan kumanda cihazındaki rakamlı tusları kullanarak okumak istediğiniz sayfanın üç haneli numarasını vazınız.

- Eğer hata yaparsanız herhangi üç haneli bir numara yazın ve ardından doğru sayfa numarasını giriniz.
- Eăer savfa savacı durmazsa. bunun nedeni istenen savfa numarasının meycut olmayısındandır. Bu durumda, diğer bir numarayı giriniz.

#### Bir önceki veya bir sonraki sayfa seçimi:

Uzaktan kumandanın (♠) PROG + veya (♠) PROG - tuşlarına basınız.

#### Televizyon görüntüsü ile teletexti üst üste koymak:

Teletexti izlerken, (a) tuşuna basınız. Teletext modundan çıkmak için aynı tuşa tekrardan basınız.

#### Teletext sayfasının dondurulması:

1 tusuna basınız. Durdurmayı iptal için tekrardan aynı tuşu kullanınız.

#### Gizlenmiş bilgilerin görüntülenmesi (örn. bilmecelere verilen cevaplar):

(i+)/(?) tusuna basınız. Bilgiyi gizlemek için aynı tusu kullanınız.

#### Alt sayfa seçimi için:

Bir teletext sayfası birkac alt sayfadan meydana gelebilir. Bu durumda, ekranın sol üst kısmında beliren sayfa numarası, beyazdan yeşile değişecek ve, bir veya birden fazla ok sayfa numarasının yanında belirecektir. Uzaktan kumandanın 💠 veya 🌢 tuşuna arzulanan alt savfavı görmek için tekrar tekrar basınız.

#### Teletext hizmetinden çıkmak:

tuşuna basınız.

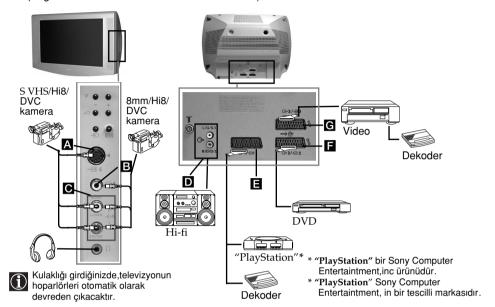
## **Fastext**



Fastext teletext sayfalarına tek bir tuşun basılmasıyla ulaşılmasını mümkün kılar. Teletext hizmette olduğunda ve fastexte sinyal ulaşması durumunda, ekranın alt kısmında bir renkli menü cıkanca, ilgili sayfaya ulasmak icin uzaktan kumandanın renkli tuslarından (kırmızı, yeşil, sarı ya da mavi) basınız.

## İsteğe bağlı cihazların bağlantıları

Aşağıda görebileceğiniz gibi bir çok harici, isteğe bağlı cihaz televizyona bağlanabilir. (Bağlantı kabloları cihazla birlikte tedarik edilmez).





- Görüntünün bozulmasını önlemek için A ve B konektörlerine aynı anda cihaz bağlamayınız.
  - Eurokonektöre hiç bir Dekoder bağlı değil.
  - Yani tabanca türü aksesuarlarlı ekrana doğrultularak oynanan oyunlar, bu televizyona uygulanan teknolojinin 100 Hz olmasından dolayı doğru olarak çalışmazlar.

## Video bağlantısı:

Video bağlantısı için "Antenin ve videonun bağlantısı" bölümüne baş vurunuz. Videonuzu Eurokonektör kablo kullanarak bağlamanızı tavsiye ederiz. Eğer bu kabloyu kullanmıyorsanız, video sinval kanalını avarlamanız gerekir ve bunu "Manuel Program" menüsününe (sayfa 13 a) sıkkı) baş vurarak yapınız. Bunun yanında, video sinyal kanalı içinde kılavuz kitabına baş vurunuz.

## Smartlink özelliği olan bir video bağlantısı:



Smartlink video cihazı ve televizyon arasındaki bir bağdır ve bazı bilgilerin direk transfer işlemini mümkün kılazı Casadilatı i işlemini mümkün kılar. Smartlink üzerine daha fazla bilgiye ihtiyaç duyulursa, bunu videonuzun kılavuz kitabına baş vurarak yapınız.

Eğer videonuzun Smartlink özelliği varsa, Eurokonektör kablosu kullanın ve Eurokonektörü 3 3 G bağlayınız.

## Eğer eurokonektöre 🕞 3/ 🚭 3 🖪 bir dekoder veya bir video bağlıysa:

"Ayar" menüsünde bulunan "Manuel Program" seçin ve devamında "Dekoder \*\*" işlemini sectikten sonra, her kodlu kanal icin ( veya kullanarak) "Acik" secimini yapınız.

Bu opsiyon menü "Dil/Ülke" işlevinden seçtiğiniz ülkeye göre değişir, her ülke için meycut devam ediyor... değildir.

#### Harici audio cihazlarına bağlantı:

Eğer televizvonunuzun sesini kendi müzik ekibinizin hoparlörlerinden zevkle dinlemevi arzularsanız, ekibinizi audio **D** çıkışına bağlayın ve menü sisteminde bulunan "Ayar" seçimini yapınız. Devamında, "Detay ayarı." seçimine giriniz ve "TV hoparlörü" da bulunan "Kap" seçimini yapınız.

Uzaktan kumanda cihazının üzerinde bulunan ses ayar düğmelerinden, harici hoparlörlerin sesini değiştirilebilinir. "Ses ayarı." menüsüne girerek tiz ve bas derecelerinide avarlavabilirsiniz. Hi-Fi cihazınızın hoparlörleri

#### "Dolby Virtual" ses efektinin zevkini müzik setinizden dinleverekte alabilirsiniz

obsiyonundan "Dolby Virtual" seçimini yapınız.

Bu işlem için, müzik setinizin hoparlörlerini televizyonun iki yanına televizyon ve hoparlörler arasında hemen hemen 50 cm aralık bırakarak verlestiriniz. Hoparlörleri bir kez verlestirdikten sonra, menü sistemi vasıtasıyla, "Ses ayarı." ve devamında, "Efekt"

-50°

Kullanan için mükemmel pozisyon

## İsteğe bağlı cihazların kullanımı

- Bir önceki sayfada gördüğümüz gibi isteğe bağlı cihazı uygun konektöre bağlayınız.
- 2 Bağladığınız cihazı çalıştırınız.
- Uzaktan kumandanın 🕣 tuşuna, doğru giriş sembolü ekranda görünene kadar üst üste basınız.

#### Sembol Giris sinvalleri **€**)1 • Eurokonektör **E** üzerinden gelen audio/video giris sinyali. **-**⊕1 • Eurokonektör **E** üzerinden gelen RGB giris sinvali. Bu sembol sadece RGB bağlı olduğunda görünür. **€**)2 • Eurokonektör 🖪 üzerinden gelen RGB giriş sinyali. Bu sembol sadece RGB -- 2 bağlı olduğunda görünür. **€**)3 • Eurokonektör **G** üzerinden gelen audio/video giris sinyali. <del>-</del>\$3 3 • Eurokonektör **G** üzerinden gelen S Video giriş sinyali. Bu sembol sadece S Video bağlı olduğunda görünür. **€**)4 • RCA **B** konektörü üzerinden gelen video giriş sinyali ve **C** üzerinden gelen audio giris sinvali. **⊕**§ 4 • S Video A konektörü üzerinden S Video giriş sinyali ve C üzerinden audio giris sinyali. Bu sembol sadece S Video bağlı olduğunda görünür.

Normal TV ekranına dönmek için uzaktan kumandanın 🔘 tuşuna basınız.

#### Mono cihazlar icin

Kulaklık fişini TV'nin önünde bulanan L/G/S/I soketine takınız ve yukarıda belirtilen talimatlara göre 🚭 4 ya da 🚭 4 giris sinyalini ayarlayınız. Son olarak bu klavuzun "Ses Ayarı" bölümünden faydalanarak ses menüsünden "Cift ses" "A" yı seciniz.

## DVD veya bir Video için uzaktan kumanda cihazının ayarı

Bu uzaktan kumanda cihazı sadece bu Sony televizyonu fonksiyonlarının değil, hemde sizin DVD Sony nizin temel fonksiyonlarını ve çoğu Sony videosunun hiç bir uzaktan kumanda ayarı yapmaksızın kullanılması üzere hazırlanmıştır. Diğer DVD ve video markalarını kontrol etmek için, bazı Sony videosunda olduğu gibi, ilk kez kullanmadan önce uzaktan kumandanın ayarını yapmak gerekir. Bu islem icin, asağıdaki basamakları uygulayınız:



ı∙ Baslamadan önce. DVD veva Videonun (asağıdaki listeve bakınız) üc dijitli kodunu arayınız. Birden fazla kodlu görülen markalarda, kodların birincisini giriniz.

- Sony kodları piyasada olabilecek değişikliklere göre güncel hale getirmeye çalışacaktır. Uzaktan kumanda cihazının içinde bulunduğu torbada güncel kodların listesini bulacaksınız.
- Uzaktan kumandanın cihaz secici tusuna istenen pozisvonda DVD veva VCR (video için) yeşil ışık yanıncaya kadar tekrar tekrar basınız.
  - Eğerm cihaz seçici TV pozisyonunda bulunuyorsa, hiç bir kod hafızaya alinamiyacaktır.
- Yesil renkli gösterge istenilen pozisyonda yandığında, uzaktan kumandanın sarı renkli tusuna yesil isik göstergesi göz kırpmaya baslayıncaya kadar yaklasık 6 sanive süresince basınız.
- Yeşil renkli gösterge göz kırpmaya başladiğında, kullanacağınız cihazın üç dijitli kodunu uzaktan kumandanın numaralı tuşlarıyla giriniz.

Eğer girdiğiniz kod doğru ise, yeşil renkli üç gösterge bir anlık yanacaktır. Aksi taktirde, önceki basamakları tekrarlayınız.

1

4 Kullanmayı istediginiz cihazın açma düğmesine basın ve televizyonun uzaktan kumandasının temel fonksiyonlarını kontrol etmeyi deneyiniz.



- Eğer cihaz calısmıyor veya bazı işlemlerde hata varsa, önceki basamakları tekrarlayın, ve doğru kodu girdiğinize emin olun veya birden fazla kod olması durumunda, bir sonrakini giriniz ve böylece ard arda doğru kod bulununcaya kadar deneyiniz.
- Eğer bitmis pilleri değistirme islemi bir dakikanın altında bir sürede gerçekleşmez ise hafızaya alınan kodlar kendiliğinden silinecektir. Bu durumda, önceki bütün basamakları tekrarlayınız. Pil kapağının iç kısmında bulunan etikete kodlar yazılabilinir.
- Ne bütün markaları nede bir markanın tüm modellerini içermektedir.

Video marka	listesi	DVD marka listesi		
Marka	Kod	Marka	Kod	
SONY (VHS)	301, 302, 303, 308, 309	SONY	001	
SONY (BETA)	303, 307, 310	AIWA	021	
SONY (DV)	304, 305, 306	DENON	018, 027, 020, 002	
AIWA	325, 331, 351	GRUNDIG	009, 028, 023, 024, 016, 003	
AKAI	326, 329, 330	HITACHI	025, 026, 015, 004	
DAEWOO	342, 343	JVC	006, 017	
GRUNDIG	358, 355, 360, 361, 320, 351	KENWOOD	008	
HITACHI	327, 333, 334	LG	015, 014	
JVC	314, 315, 322, 344, 352, 353,	LOEWE	009, 028, 023, 024, 016, 003	
	354, 348, 349	MATSUI	013, 016	
LG	332, 338	ONKYO	022	
LOEWE	358, 355, 360, 361, 320, 351	PANASONIC	018, 027, 020, 002	
MATSUI	356, 357	PHILIPS	009, 028, 023, 024, 016, 003	
ORION	328	PIONEER	004	
PANASONIC	321, 323	SAMSUNG	011, 014	
PHILIPS	311, 312, 313, 316, 317, 318,	SANYO	007	
	358, 359	SHARP	019, 027	
SAMSUNG	339, 340, 341, 345	THOMSON	012	
SANYO	335, 336	TOSHIBA	003	
SHARP	324	YAMAHA	018, 027, 020, 002	
THOMSON	319, 350			
TOSHIBA	337			

## Özellikler

#### Televizyon Sistemi:

Seçilen ülkeye bağladır:

B/G/H. D/K

#### Renk Sistemi:

PAL. SECAM

NTSC 3.58, 4.43 (valnızca video girisi)

#### Kapsadığı kanallar:

VHF: E2-E12 UHF: E21-E69 CATV S1-S20

HYPER: S21-S41

D/K: R1-R12, R21-R69

#### Resim Tüpü:

Düz ekran FD Trinitron WIDE:

KV-32LS60E: 32 inç (yaklaşık 82 cm görüntü) KV-28LS60E: 28 inc (yaklasık 71 cm görüntü)

#### Arka terminaller:

→1/ →1 21 pimli Eurokonektör

(CENELEC standardı) Audio/video girişi dahil,

RGB girişi, TV audio/video çıkışı.

**⊕**2/**-⊕**2 21 pimli Eurokonektör

> (CENELEC standardı) Audio/video girişi dahil, RGB girisi, monitör audio/video cıkısı.

**→**3/<del>-</del>33 21 pimli Eurokonektör

(SMARTLINK) (CENELEC standard) audio/

video girisi, S video girisi, secilebilir audio/video cıkısı ve

Smartlink.

G Audio çıkışı (sol/sağ) RCA

konektörleri.

Tasarım ve özellikleri önceden haber vermeden değiştirme hakkı mahfuzdur.

Ekolojik kağıt - Beyazlatmak için klor kullanılmamıştır 🍪

#### Ön terminaller:

- S Video girişi – 4 pin DIN

€ 4 Video girişi - RCA konektörü

◆ 4 Audio girişi – RCA konektörleri

Kulaklık girisi

#### Ses çıkısı:

2 x 20 W (Müzik güçü)

2 x 10 W (RMS)

#### Woofer:

30 W (Müzik güçü)

15 W (RMS)

#### Güc tüketimi:

KV-32LS60E: 130 W KV-28LS60E: 125 W

#### Bekleme konumu güç tüketimi (standby):

Ò.3 W

#### Boyutlar (gen $\times$ yük $\times$ der):

KV-32LS60E: Yaklaşık 892 x 565 x 584

KV-28LS60E: Yaklasık 806 x 497 x 540 mm.

#### Ağırlık:

KV-32LS60E: Yaklasık 62.2 Kg. KV-28LS60E: Yaklasık 45.4 Kg.

#### Birlikte verilen aksesuarlar:

1 uzaktan kumanda cihazi model RM-932.

2 pil standart IEC.

#### Diğer özellikler:

- 100 Hz resim.
- Teletext, Fastext, TOPtext (250 sayfalık Teletext hafıza).
- · Otomatik kapanma.
- Smartlink (televizyon ve video arasında direk bağlantı. Smartlink üzerine daha fazla bilğiye ihtiyaç duyulursa, bunu videonuzun kılavuz kitabına baş vurarak yapınız).
- Televizyon sisteminin otomatik kapanması.
- Dolby Virtual.
- BBF.
- · Otomatik resim formatı.
- ACI ("Auto Channel Installation" İngilizce = Kanalların Otomatik bağlantısı).

## Sorunların çözümü



Aşağıda, görüntü ve sesi etkileyen sorunların giderilmesi için bazı öneriler belirtilmektedir.

Sorun	Çözüm		
Görüntü yok (ekran karanlık ve ses yok.	<ul> <li>Anten bağlantısını kontrol ediniz.</li> <li>TV'nin fişini takınız ve TV cihazının ön tarafındaki ① tuşuna basınız.</li> <li>TV'nin Ů göstergesi yanıyorsa, uzaktan kumandanın TV I/Ů tuşuna basınız.</li> </ul>		
Görüntü kötü ya da hiç yok fakat ses kalitesi iyi.	Menü sistemini kullanarak, "Resim Ayarları" menüsünden "Normal" seçimini tekrar fabrika orijinal görüntü ayarına dönmek için seçiniz.		
TV'nin ön tarafına Eurokonektörle bağlanan isteğe bağlı cihazın veya menüsünün görüntüsü yok.	<ul> <li>İsteğe bağlı cihazın açık olduğundan emin olunuz ve uzaktan kumandanın tuşuna birkaç kere basarak doğru giriş sembolünü ekrana getiriniz.</li> </ul>		
Görüntü iyi, ses yok.	<ul> <li>Uzaktan kumandanın</li></ul>		
Renkli programlarda renk yok.	<ul> <li>Menü sistemini kullanarak, "Resim Ayarları" menüsünden "Normal" seçimini tekrar fabrika orijinal görüntü ayarına dönmek için seçiniz.</li> </ul>		
Program değiştirildiğinde veya teletext işleme girdiğinde gürültülü görüntü.	TV'nin arkasına 21 Eurokonektörle bağlı olan cihazı kapatın.		
Teletext sayfalarında hatalı karakterler.	Menü sistemi vasıtasıyla, "Dil/Ülke" opsiyonuna girin ve televizyonun faaliyette olduğu ülke seçimini yapınız.		
Görüntüde eğiklik gözleniyor.	Menü sistemini kullanarak, "Detay ayarı." menüsünden "Görüntü Döndürme" işlevini seçin ve eğikliği düzeltin.		
Gürültülü görüntü.	Menü sistemini kullanarak, "Manuel Program" menüsündeki "AFT" işlevini seçin ve daha net bir görüntü sağlamak için elle ayar yapınız.     Menü sistemini kullanarak, "Detay ayarı." menüsünden "Gürültü Tarama" işlevini ve görüntüdeki gürültüyü azaltmak için "Auto" seçimini yapınız.		
Eurokonektöre 3/ 3 bağlanan bir dekoderin herhangi bir kodlu kanalinin görüntüsü doğru deşifre olmuyor veya görüntü titriyor.	<ul> <li>Menü sistemi vasıtasıyla, "Ayar" menüsüne giriniz. Devamında, "Detay ayarı." opsiyonuna seçin ve "TV" 'nin "AV3 Cıkışı" seçimini yapınız.</li> <li>Eurokonektöre  2/  2 bir Dekoder bağlı olmadığını kontrol ediniz.</li> </ul>		
Uzaktan kumanda cihazı çalışmıyor.	Uzaktan kumandanın cihaz seçici tuşunun kontrol etmek istenilen cihaza (DVD, TV veya VCR) uygun pozisyonda olmasını tasdik ediniz. Uzaktan kumandanın cihaz seçici tuşu doğru pozisyonda olmasına rağmen DVD veya Video kontrol edilemiyorsa, bu kılavuz kitabının " uzaktan kumanda cihazının DVD veya Video ayarı" bölümünde açıklandığı gibi tekrar gerekli kodu giriniz. Pilleri değiştiriniz.		
TV üzerindeki bekleme konumu (standby) Ö göstergesi.	• En yakın Sony yetkili servisini arayınız.		

Sorunlarınız devam ediyorsa, cihazınızı yetkili bir servise gösteriniz. TV cihazınızın içini kesinlikle kurcalamayın.

